KINDERGEBURTSTAG
(all inclusive)
Leihschlittschuhe, gedeckter Geburtstagstisch, Pommes, Chicken Nuggets, Bunte Tüte
20,50 €
ARSARENA
Eisstadion Mellendorf
23388601_002626

WEDEMARK
ECHO
für ein schönes Wochenende
62. Jahrgang / Sonnabend, 12. September 2026

Garden Mums

ab 2,99 €
Chrysantheme – winterhart –
Erlebnisgärtnerei BORGAS
Brelinger Str. 11 • Mellendorf
www.borgas-oase.de
21200101_002626

CE Immobilien
Mitglied im ivd
Corinna Ernst
Ehrlich. Transparent. Erfolgreich.
Mit vollem Einsatz für Sie.

05130 - 975 14 90
info@ce-immo.de
32005307_002625

Drei Menschen – ein erstrebtes Amt

Wird die Bürgermeisterwahl schon am Sonntag entschieden oder braucht es eine Stichwahl?

WEDEMARK (BE). Die Materialschlacht an den Straßenrändern war im Bürgermeister/innenwahlkampf in der Wedemark wohl noch nie so groß. Plakate über Plakate: Großplakate, Banner an Bauzäunen, an belebten Straßen blieb keine Laterne ungenutzt.

Fünf Wahlzettel bekommen die Wedemärkerinnen und Wedemärker am Sonntag angereicht, wenn sie in die Wahllokale gehen. Doch im Gespräch ist – seit Monaten – in der politischen Bubble fast nur einer der Wahlvorgänge.

Wer wird Bürgermeisterin oder Bürgermeister der Gemeinde Wedemark? Während es in mancher Kommune bis zu sieben Kandidierende um den jeweiligen Bürgermeisterposten gibt, sind es in der Wedemark nur drei. Der entscheidende Unterschied: Alle drei haben Chancen, das hauptberufliche Amt tatsächlich zu erringen, während man in mancher Nachbarkommune schon mit großer Sicherheit sagen kann, wer es nicht wird. Doch die Wahrscheinlichkeit, dass wir am Sonntagabend bereits wissen, wer das Wedemärker Amt künftig einnimmt, ist nicht hoch.



Florian Lübeck, Jessica Borgas und Cornelia Blume am Rand der Podiumsdiskussion in der Mellendorfer Kirche. Foto: Reimann

Bei drei „ernstzunehmenden" Kandidierenden können wir uns schonmal auf eine Stichwahl zwei Wochen später einstellen. Diese wird vermutlich schon deswegen stattfinden, weil auch die Regionspräsidentschaft eine Personenwahl ist und vermutlich nicht im 1. Wahlgang entschieden wird.

Welche Ochsentour hinter den drei Menschen liegt, deren Aufregung am Sonntag ab 18 Uhr man nicht wirklich teilen möchte, lesen Sie in dieser Ausgabe auf Seite 8.

Dort erklären wir auch das System Hare/Niemeyer, nach dem die Sitze im Gemeinderat, in den Ortsräten und im Regionsparlament vergeben werden. Und dazu jede Menge Infos kompakt rund um den Wahlsonntag – auf einer Seite.

bauSpezi E.MARKS

HEIZÖL?
Dann E.MARKS – wir bringen Wärme ins Haus!
Johannisgraben 2
30900 Wedemark-Bissendorf
☎ (05130) 9 78 30
3463201_002626

Seniorenausflug des Ortsrates

HELLENDORF. Der Seniorenausflug des Ortsrates Hellendorf findet am Donnerstag, 1. Oktober, statt. Ziel ist das Straßenbahnmuseum in Sehnde. Anschließend geht es zum gemeinsamen Kaffee- und Kuchenessen in Tobschalls Cafés-tube in Lehrte.

Abfahrt ist um 12.20 Uhr an der Grundschule. Der Kostenanteil beträgt 20 Euro pro Person. Wie bereits im vergangenen Jahr stehen bei ausreichender Platzkapazität auch Restplätze für Mitbürger zur Verfügung, die das Seniorenalter noch nicht erreicht haben und dennoch gerne teilnehmen möchten.

Anmeldungen werden bis Donnerstag, 24. September, beim Ortsbürgermeister Carsten Wandke unter Telefon (05130) 375675 oder 0152 24867016 entgegengenommen. Eine Anmeldung ist auch per E-Mail an carsten@wandke.net möglich. Dabei sollten die Anzahl der teilnehmenden Personen und eine Kontakttelefonnummer angegeben werden.

Gospel-Ensemble ALIVE zu Gast in St. Georg

MELLENDORF. Das Gospel-Ensemble ALIVE gibt am Sonntag, 13. September, um 16 Uhr ein Konzert in der St.-Georg-Kirche in Mellendorf. Das Ensemble steht unter der Leitung von Jochen Pietsch.

ALIVE wurde 2023 in Hannover gegründet und besteht derzeit aus rund 15 Sängerinnen und Sängern. Die Gruppe versteht sich als christliches Kreativ-Kollektiv. Mit selbst geschriebenen Songs erzählt sie von alltäglichen Glaubenserfahrungen und einer Hoffnung, die über Grenzen hinweg verbindet. Auch musikalisch möchte sich ALIVE nicht auf ein bestimmtes Genre festlegen. „Wir möchten uns nicht in eine Genre-Schublade stecken lassen, sondern die Menschen immer wieder überraschen", beschreibt Pietsch den musikalischen Ansatz.

Der studierte Jazz-Rock-Pop-Keyboarder ist seit 25 Jahren in der deutschen Gospelszene aktiv und seit Anfang des Jahres Pop-Kantor im Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen. Der Eintritt zum Konzert ist frei.



ALIVE: christliches Kreativ-Kollektiv Foto: privat

Mit Schlafsack und Matratze

MELLENDORF. Familien übernachten zum Weltkindertag in der St.-Georgs-Kirche Mellendorf: In der Kirche schlafen? Für Kinder zwischen 5 und 10 Jahren kann dieser Traum bald wahr werden. Das Team um Pastorin Silke Noormann lädt Familien am Samstag, 19. September, zur Übernachtung in die Mellendorfer St.-Georgs-Kirche ein. Los geht es um 17 Uhr.

Nach dem gemeinsamen Abendessen wird das Matratzenlager gebaut. Basteln, eine Entdeckertour durch Kirche und Turm, Spielen und Gute-Nacht-Geschichten stehen auf dem Programm.

Am nächsten Morgen gibt es Frühstück in der Kirche. Zum Abschluss wird Gottesdienst gefeiert – Kuscheltiere dürfen mitmachen. Die Kirche bleibt deshalb am 20. September für den normalen Gottesdienst geschlossen.

Neben Eltern können auch Großeltern oder Patinnen dabei sein. „Hauptsache, ein vertrauter Mensch ist an ihrer Seite", sagt Noormann.

Das wird ein echtes Abenteuer! Anmeldung und Infos: Pastorin Silke Noormann, silke.noormann@evlka.de

Großmanns Café · Bistro · Events
Auf dem Amtshof 3
30938 Burgwedel
Tel: 05139 981 77 10
Mittagskarte
14. – 17.09.2026
12 – 14.30 Uhr
• Gebratenes Kassler-Kotelett | 13,90 €
• Bunte Herbst-Bowl | 15,50 €
• One Pot Lachs-Fenchel-Lasagne | 16,90 €
• Kürbis-Curry-Eintopf mit Hähnchen | 9,90 €
Jetzt liefern lassen!
www.grossmanns-gastro.de/mittagskarte
19153501_002626



Die Malermeister Jan und Marco Kauroff freuen sich auf Ihren Anruf!
◆ Maler- und Tapezierarbeiten
◆ Senioren-Renovierservice
◆ Bodenbelagsarbeiten
Kauroff Malereibetrieb GmbH
Niedersachsenstr. 32 B
30853 Langenhagen
☎ 0511-77 12 22 · www.kauroff.de
16220101_002626

ANKAUFSWOCHEN
Ankauf von Zinn, Geschirr und Silberbesteck!
(Auch versilbert)
BELMONDO
Gold und Kunst
An- und Verkauf
IM CCL LANGENHAGEN – EINZIGER STANDORT!
Inh. Belmondo Anton · Tel.: 0511 / 86 67 02 76 · Mobil: 0162 / 69 16 325
Im CCL/ EG gegenüber von fairkauf · Eingang Bothfelder Straße
www.belmondo-langenhagen.de
23126001_002626

BERG&TAL
OUTDOOR OUTLET
SPÄTSOMMER ODER FRÜHERBST?
Bei uns gibt es beides
bis zu –50%
EKZ Altwarmbüchen
Opelstr. 36-40 · 30916 Isernhagen-Altwarmbüchen
Mo., Di., Do., Fr. 10:00 – 18:00 Uhr
Mi. 10:00 – 15:00 Uhr, Sa. 10:00 – 14:00 Uhr
25600901_002626

EDEKA Wir ♥ Lebensmittel. Lüders
! Neue Aktion !
Montag bis Samstag
in der Bäckerei
Waffel
€ 2,20
inkl. Puderzucker
verschiedene Toppings möglich
ELZE WENNEBOSTEL
18865701_002626


Erleben Sie Duschkomfort der Extraklasse:
Nahezu Fugenlos, in Wunschfarbe, bodennah & sicher in jedem Alter!
Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB
Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.straussduschen.de
05130-95 32 11
36291701_002625

Märchenzeit in der Pfarrscheune

ELZE. Eine besondere Märchenzeit erwartet kleine und große Besucher am Sonntag, 4. Oktober, ab 15 Uhr in der Elzer Pfarrscheune. Dort feiern der Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Elze, die Theatergruppe „Bühnen Fieber" der Auferstehungskirchengemeinde Elze-Bennemühlen und die Buchautorin Bettina Reimann gemeinsam die Premiere von „Pippi Langstrumpf".

Der Nachmittag verbindet Musik, Theater und Erzählung: Unter der Leitung von Marius Minke spielt der Musikzug bekannte Melodien passend zu den Geschichten Astrid Lindgrens. Die Theatergruppe „Bühnen Fieber" führt dazu ausgewählte Szenen auf, während Bettina Reimann die Erzählungen abschnittsweise vorträgt.

Für das leibliche Wohl ist mit Süßigkeiten, Cookies, Crêpes und Kakao ebenfalls gesorgt. Eintrittskarten sind ab sofort im Pfarrbüro Elze erhältlich. Sie kosten 9 Euro für Erwachsene und 5 Euro für Kinder. Der Erlös kommt dem Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Elze und der Pfarrscheune zugute.

NOTDIENSTE

NOTRUFE

Polizei: Tel. 110
Feuerwehr/Rettungsdienst: Tel. 112
Krankentransporte Region Hannover: Tel. (0511) 1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf: Tel. (05130) 97 70
Ärzte-Notdienst: bundesweite Rufnummer 116 117
Giftinformationszentrum-Nord: Tel. (0551) 1 92 40
Zahnärztl. Notdienst: Tel. (0511) 31 10 31
Tierärztl. Notdienst: 12.09./13.09.: Fachzentrum für Kleintiermedizin, Bayernstraße 17, Langenhagen, Tel. (0511) 51 52 78 40

APOTHEKEN

▸ **Hinweis: Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: www.apothekerkammer-nds.de oder www.aponet.de.**

RAT UND HILFE

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult: Tel. (0511) 81 15-33 00

Gemeindeverwaltung Wedemark: Tel. (05130) 5 81-0

Bauhof nach Dienstschluss: Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21

Störung bei Abwasserbeseitigung: Tel. (01520) 9 38 68 70

Störungs-Nr. Avacon AG:
Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66
Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66

Wasserverband Garbsen-Neustadt: Tel. (05137) 8 79 90

Wasserverband Nordhannover: Tel. (05139) 80 78-0

Kinder- und Jugendtelefon: (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33

Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark: Tel. (05130) 37 74 07

Weisser Ring: Hilfe für Kriminalitätsopfer Tel. (05101) 5 82 42

Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.: Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.

Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen: Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60

Elternschule: Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41

Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark: Tel. (05139) 89 28 28

Lebensberatungsstelle Langenhagen: Tel. (0511) 72 38 04

Hospizverein Langenhagen e.V.: Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, info@hospiz-langenhagen.de

Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark: Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31

Senioren- und Pflegestützpunkt Nord: Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 616 20120

Suchtberatung: Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25

Anonyme Alkoholiker: Kontakttelefon (05130) 92 55 69

Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt: Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover: Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35

Ärztlicher Notdienst für Soldaten: Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12

Jobcenter f. d. Wedemark Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

GOTTESDIENSTE

▸ **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf,** So., 13.09., 11 Uhr: Jubelkonfirmation, Pn Noormann
▸ **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata,** So., 13.09., 11 Uhr: Heilige Messe
▸ **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf,** So., 13.09., 18 Uhr: Abendsegen, P. Buck
▸ **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen,** So., 13.09., kein Gottesdienst
▸ **Ev-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Bennemühlen,** So., 13.09., kein Gottesdienst
▸ **Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6,** So., 13.09., 10 Uhr: Gottesdienst
▸ **Bekennende Ev. Gemeinde Hannover, Mellendorf, Industriestraße 36,** So., 13.09., 10.30 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst
▸ **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf-Abbensen,** So., 13.09., 10 Uhr: Gottesdienst in Helstorf

Bau- und Entwicklungsgesellschaft feiert ihren 10. Geburtstag

Tochtergesellschaft der Gemeinde schrieb eine Erfolgsgeschichte im Bereich Vermarktung

WEDEMARK (JO). Genau zehn Jahre Geschichte hatte jetzt die Bau- und Entwicklungsgesellschaft mbH, Tochter der Gemeinde Wedemark, zu feiern. Im Bürgersaal in Bissendorf trafen sich dazu nicht nur die Mitglieder des Aufsichtsrates mit den beiden Geschäftsführern Helge Zychlinski und Susanne Bischoff, um das Ereignis gebührend zu würdigen, sondern auch zahlreiche weitere Wegbegleiter aus dem politischen und auch dem geschäftlichen Raum.



Das Wohngebiet „Diersrahe" in Bissendorf war das erste große Baugebiet, das von der Bau- und Entwicklungsgesellschaft Wedemark geplant und vermarktet wurde. Repro: Gabriela Vrobel

Erfolgreich seien die Jahre gewesen, resümierte Bürgermeister Helge Zychlinski, der die einzelnen Projekte der Vermarktung noch einmal Revue passieren ließ: „Im Jahr 2015 haben wir die Gründung der Gesellschaft im Rat beschlossen, ein Jahr später wurde der Beschluss bereits realisiert." Als Kapitaleinlage habe die Gemeinde zunächst die Fläche eines ehemaligen Spielplatzes in Mellendorf eingebracht sowie in Elze ein Grundstück hinter der Feuerwehr: „Das war von der Lage her ein Filetstück", so Zychlinski: „Heute steht dort die Seniorenwohnanlage Alte Festwiese, inzwischen mit einem anderen Betreiber als dem ursprünglichen Bauherren". Trotzdem sei dieses Projekt eine Erfolgsgeschichte, auf der aufgebaut wurde. Es folgten die Erschließungen und Vermarktungen des eher kleinen Baugebietes „Auf den Raden" in Berkhof und auch das Gewerbegebiet in Gailhof gehört zu den Objekten unter der Vermarktung der Bau- und Entwicklungsgesellschaft: „Hier waren ursprünglich die Vorzeichen andere, die Vermarktung kam mit dem Ukraine-Konflikt ins Stocken". Mittlerweile seien von den Flächen nur noch drei übrig, für zwei gäbe es bereits konkrete Verhandlungen. Erst in jüngster Zeit hatte die Gesellschaft den Verkauf an die Fastfood-Kette McDonalds bestätigt. „Das erste wirklich große Quartier ist in Bissendorf unter dem Namen ‚Diersrahe' am Ortsrand in Richtung Scherenbostel entstanden. Wir sind hier mit einem Mix aus Mehrfamilienhäusern, Einfamilienhäusern und rund 35 Prozent sozialem Wohnungsbau neue Wege gegangen. Dazu gehört auch der Bau von Reihenhäusern." Dieses Konzept sei auch in ähnlicher Form in Mellendorf im Baugebiet „Friedrichshöhe" verfolgt worden, hier gäbe es eine ähnliche Durchmischung. Weitere Vermarktungsflächen seien in Wennebostel „Im Mühlengrund" und in Resse „Neues Land" gewesen, in Wennebostel laufe aktuell die Erweiterung im Mühlengrund an. „Die Bilanz zeigt an, dass viel auch mit Beherztheit und guter Zusammenarbeit in relativ kurzer Zeit möglich sein kann", so Zychlinski, der als monetäre Bilanz der vergangenen zehn Jahre die Summe von rund 6 Millionen erwirtschafteten Euro bezifferte.



Das Ensemble „Saxophonics" der Musikschule Wedemark übernahm den Part, die Veranstaltung musikalisch einzurahmen. Foto: Gabriela Vrobel

Als Gast war auch die Geschäftsführerin der Kommunalen Siedlungs Gesellschaft (KSG), Petra Hildebrandt nach Bissendorf gekommen. Sie erinnerte an die Anfänge ihrer Gesellschaft und zeigte die Veränderungen der Zeit auf: „Zuerst ging es vor allem darum, Wohnraum zu schaffen, der auch die Gesundheit der Bewohnerinnen und Bewohner im Blick hatte, der auch im städtischen Bereich kleine Grünflächen vorsah, damit die Menschen sich zum Beispiel Gemüse anbauen konnten. Nach dem Krieg ging es vor allem darum, eher einfach undvor allem schnell zu bauen, damit die Menschen wieder ein Dach über dem Kopf bekamen," erläuterte sie die Entwicklung. Heute seien wieder andere Ansprüche und das bei starkem Druck auf dem Wohnungsmarkt, hohen Baukosten und steigenden Energiekosten: „Der demografische Wandel spielt eine immer größere Rolle und eigentlich haben wir ausreichend Wohnraum, er müsste nur besser verteilt werden." Sie spielte damit darauf an, dass viele vor allem ältere Menschen in großen Häusern allein leben, während junge Familien auf der Suche nach ausreichendem Wohnraum oft scheitern würden: „Es geht heute darum, dass Menschen, die sie brauchen, auch die richtige Wohnung bekommen. Von der früheren Aufgabe der Versorgung mit Wohnraum wird es auch für die KSG immer wichtiger, die Verteilungsaufgabe zu übernehmen."

AUF EIN WORT

Klare Haltung



Maik Schwarz Foto: privat

An diesem Wochenende wird in ganz Niedersachsen gewählt. Die Evangelische Jugend im Evangelisch-lutherischen Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen hat dazu eine klare Haltung.
Wir als ehrenamtlich tätige Jugendliche im Alter zwischen 16 und 27 Jahren stehen für starke Jugendarbeit, für Demokratie und Vielfalt. In christlicher Tradition sehen wir uns der Hilfe für Schwächere, für Arme und wenig Gesehene in unserer Gesellschaft verpflichtet. Für uns steht das positive Miteinander, nicht das populistische Gegeneinander im Vordergrund.
Wir wollen klar sein: Für uns sind die Werte der Evangelischen Jugend mit rechtspopulistischen und rechtsextremen Werten, Weltbildern und dem abwertenden Blick auf einzelne Gruppen von Menschen nicht vereinbar.
Die Evangelische Jugend möchte ein sicherer Ort für alle Menschen jeglicher Herkunft und Identität sein. Wir wollen Räume für jede*n öffnen, unterschiedliche Perspektiven kennenlernen und über richtige Wege streiten. Aber: Politische Offenheit bedeutet nicht politische Beliebigkeit.
Wir erkennen die Lebensgeschichte und Erfahrungen jedes Menschen an und wissen, dass durch sie die politische Einstellung einer Person geprägt wird. Unsere Haltung richtet sich dennoch klar gegen die Unterstützung politischer Inhalte und Strategien, die Menschen abwerten und den gesellschaftlichen Zusammenhalt zerstören wollen.
Eine Politik, die die Gleichwertigkeit aller Menschen nicht respektiert, und Evangelische Jugend – nicht mit uns. Demokratisch wählen – unbedingt!

Jugendpastor Maik Schwarz für die Evangelische Jugend im Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen

Wintergärten Terrassendächer Fenster – Haustüren
Reparatur von Hagelschäden!
Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern! Flex
Firma Flex ☎ (0 51 31) 4 63 52 50
21232501_002626

IMPRESSUM
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

LANGENHAGENER ECHO
WEDEMARK ECHO
SCHWARMSTEDTER ECHO

Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Patrick Bludau
Redaktionsleitung: Thorsten Schirmer
Redaktionskoordination: Bettina Reimann
Redaktionelle Mitarbeit: Oliver Krebs (verantw. Langenhagen) Gabriela Vrobel (Wedemark)
E-Mail redaktion@langenhagener-echo.de redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung: WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online
Redaktions- und Anzeigenschluss: jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift: 30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL
E-Mail: service@wedemark-echo.de service@langenhagener-echo.de

Druck: Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachdruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de
11404301_002626

Jugendfeuerwehr Negenborn siegt beim Niedersachen-Cup

Negenborner waren mit zwei Teams am Start

NEGENBORN. Negenborns Jugendfeuerwehr ist in diesem Jahr mit zwei Gruppen bei den Wettbewerben angetreten – mit großem Erfolg. Der neue Jugendwart Stefan Wielsch und sein Stellvertreter Mario Mieske standen erstmals vor der Aufgabe, die Jugendlichen durch die Wettbewerbe zu führen. Das Ziel war schnell formuliert: Mit beiden Gruppen die Qualifikation für die Landesmeisterschaften schaffen und damit den Einzug ins Zeltlager erreichen.

Hochmotiviert ging es ins Training für den Gemeindewettbewerb. Die Vorbereitung zahlte sich aus: Die Jugendfeuerwehr Negenborn holte gleich einen Doppelsieg. Beim Regionswettbewerb am 13. Juni und dem anschließenden Bezirkswettbewerb am 14. Juni qualifizierten sich beide Gruppen für den Landeswettbewerb in Wolfsburg. Dort erreichten beide einen Platz unter den besten zehn und sicherten sich damit die Qualifikation für den neu geschaffenen Niedersachsen-Cup.

Vergangenes Wochenende wurde Hannover zum Schauplatz des 26. Deutschen Jugendfeuerwehrtages. Neben dem Bundeswettbewerb stand dort der Niedersachsen-Cup auf dem Programm. 20 Gruppen traten bei der Premiere des neuen Wettbewerbs an. Nach einem letzten Training am Samstag wurde es am Sonntag im Erika-Fisch-Stadion ernst.



Toller Erfolg für die Jugendfeuerwehr Negenborn: Beide Teams waren beim neuen Niedersachsen-Cup erfolgreich, ein Team holte sich den Siegercup, das zweite Team landete auf Platz vier. Foto: privat

Die beiden Gruppen der Jugendfeuerwehr Negenborn zeigten dabei eine hervorragende Leistung. Eine Gruppe setzte sich gegen die Konkurrenz durch und holte den Sieg. Die zweite Gruppe erreichte mit Platz vier ebenfalls einen hervorragenden Rang. Damit krönte die Negenborner Jugendfeuerwehr eine erfolgreiche Wettbewerbssaison mit einem ersten und einem vierten Platz beim Niedersachsen-Cup. Das war ein herausragender Abschluss der Saison.

Feuerwehrfahrzeug wieder in Wennebostel untergebracht

WENNEBOSTEL. Das Löschgruppenfahrzeug Logistik der Ortsfeuerwehr Wennebostel kann künftig wieder im örtlichen Feuerwehrgerätehaus untergebracht werden. Möglich macht dies eine vertragliche Einigung zwischen den Grundstückseigentümern und der Gemeindeverwaltung. Damit ist die Einsatzbereitschaft der Ortsfeuerwehr bis zum Neubau des Feuerwehrgerätehauses gesichert.

In der Vergangenheit konnte das Einsatzfahrzeug wegen eines Nutzungskonflikts rund um die Zufahrt nicht im Gerätehaus stehen. Die nun getroffene Vereinbarung ermöglicht es, das Außengelände der Grundstückseigentümer für die Zufahrt des Feuerwehrfahrzeugs zu nutzen. Dafür wurden die Findlinge entfernt, die den Bereich bislang versperrten.



Der stellvertretende Ortsbrandmeister Sven Becker kann das Löschgruppenfahrzeug wieder in der Garage parken. Foto: Gemeinde Wedemark

„Das sind großartige Nachrichten für die gesamte Gemeinde", freut sich Bürgermeister Helge Zychlinski. Er dankte dem Eigentümer sowie dem für das Feuerwesen zuständigen Ersten Gemeinderat Florian Lübeck für das Verhandlungsergebnis.

Die Vereinbarung berücksichtigt nach Angaben der Gemeinde sowohl die Anforderungen der Feuerwehr als auch die Interessen der Grundstückseigentümer und der Gäste der angrenzenden Gastwirtschaft. Die Zufahrt ist nun verbindlich geregelt und kann im Einsatzfall genutzt werden. Die Regelung gilt als Übergangslösung bis zur Fertigstellung des neuen Feuerwehrgerätehauses für Wennebostel. Bis dahin verfügt die Ortsfeuerwehr wieder über eine verlässliche Unterbringung ihres Einsatzfahrzeugs.

WedeMarken® Award 2026 von #zusammenwedemark wird verliehen

WEDEMARK. Zum dritten Mal zeichnet der Verein #zusammenwedemark Standortmarketing Unternehmen aus, die die Wedemark als Wirtschaftsstandort prägen und stärken. Die Verleihung des WedeMarken® Awards 2026 findet am Mittwoch, 30. September, ab 18.30 Uhr im BEANS Country Wedemark, Kaffeedamm 2 in Elze, statt. Schirmherr ist erneut die Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Der Award wird in den vier Kategorien „tatkräftig", „kompetent", „innovativ" und „zukunftsgestaltend" vergeben. Sie stehen für die Werte, mit denen sich die Wedemark als Wirtschaftsstandort positioniert. Nominiert werden konnten Unternehmen mit Sitz in der Wedemark, unabhängig von einer Mitgliedschaft im Verein. Die Nominierungsphase ist inzwischen abgeschlossen.

Eine Besonderheit gibt es bei der diesjährigen Jury: Sie besteht aus den Preisträgern des vergangenen Jahres. Flow Wedemark (tatkräftig), Kienast-Schuhe (kompetent), Hemme-Milch (innovativ) und Caspar & Dase (zukunftsgestaltend) entscheiden, wer die Auszeichnungen 2026 erhält.

„Wer den Award selbst gewonnen hat, weiß am besten, was ihn ausmacht. Deshalb geben unsere Preisträger die Auszeichnung in diesem Jahr weiter", erklärt Sven Jagata, Vorsitzender von #zusammenwedemark. Die Gewinner erhalten jeweils einen Award, eine gerahmte Urkunde und einen finanziellen Preis. Zusätzlich werden sie mit einem Video-Interview und einer Fotostory vorgestellt.

Bei der Premiere 2024 kamen fast 70 Gäste zusammen, 2025 wurde der Award bereits zum zweiten Mal im BEANS Country Wedemark gefeiert.

„Der WedeMarken® Award ist mehr als eine Preisverleihung. Er ist ein Fest für die Vielfalt, die Zukunft und das echte Miteinander in unserer Region", so Jagata. „Wir freuen uns auf einen Abend, an dem die Wedemark zeigt, was in ihr steckt."

Die Teilnahme an der Preisverleihung ist kostenlos, die Zahl der Plätze ist auf 100 begrenzt. Anmeldungen sind bis zum 23. September unter award.zusammenwedemark.de möglich. Bei der Premiere 2024 waren knapp 70 Gäste dabei.

Der Verein #zusammenwedemark Standortmarketing e.V. hat das Ziel, die Geschäfts- und Unternehmensvielfalt der Wedemark zu erhalten, zu stärken und zu verbessern. Unter dem Motto „zusammen | tatkräftig | jetzt" vernetzt er Unternehmen und Orte in der Wedemark und setzt sich für ein attraktives Leben und Arbeiten in der Region ein. Auch die Wirtschaftsmesse im Juni wurde von #zusammenwedemark ausgerichtet.

Der Vorstand besteht aus Sven Jagata (1. Vorsitzender), Antonia Hingler und Claudia Kreysel (2. Vorsitzende), Corinna Ernst (Kassenwartin) und Oliver Klinner (Schriftführer).

Altgoldankauf
Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen
Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13
und nach Terminvereinbarung
Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477
goldschmiede-wiek.de
GOLDSCHMIEDE WIEK
13345401_002626

Dem Einbrecher keine Chance
kostenlose Beratung vor Ort
Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
Montage durch geschulte Fachkräfte
Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern
Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!
Zuhause sicher
Eine Initiative Ihrer Polizei
KNOKE Bau- und Möbeltischlerei
Bissendorf · Burgwedeler Str. 14
(05130) 87 38
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de
30259601_002625

MOSS Delikatessen
Mittagstisch:
Mo Kürbis-Gnocchi-Pfanne
Di Schweinefiletgeschnetzeltes „Pfifferling"
Mi Hähnchenschnitzel „Cordon Bleu"
Do Rindergulasch mit Paprika
Fr Sauerbraten aus der Putenoberkeule
Sa Hähnchenfiletgeschnetzeltes „Erdnuss pikant"
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatessen.de)
Stoppelgänse
Unser Liefertermin für Stoppelgänse:
24. September 2026
** bitte rechtzeitig vorbestellen **
Unser Frischfisch-Angebot:
Zanderfilet
100 g € 3,35
ab Donnerstag, den 17.09.2026
Dammstraße 10 30938 Großburgwedel Tel. (05139) 23 45
3405801_002626

CDU
Neustart. Für die Region.
Pünktlich und zuverlässig.
Oliver Junk
Ihr neuer Regionspräsident
POLITISCHE ANZEIGE | Alle Informationen gem. EU-Transparenzverordnung erhalten Sie über den Link im QR-Code
24789101_002626

Anzeigen / Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR
Hier ist Ihre Werbung in guten Händen.
Julia Heberling
Mediaberaterin für die Wedemark und Schwarmstedt
j.heberling@madsack.de
Achtung, neue Tel.-Nr.
(05136) 89 94 23
ECHO
Hannoversche Allgemeine HAZ
Neue Presse NP
12592301_002626

IBK

seit 1985
Das lokale Netzwerk für
Unternehmen in Bissendorf
ibk-bissendorf.de

Herbstzeit ist Erntezeit – auch im Ereigniswald

VNV Bissendorf lädt zu Gemeinschafts-Aktionen ein: Apfelernte, Apfelsafterzeugung und Pflanzaktion

BISSSENDORF (JO). Gleich zwei besondere Aktionen – nicht nur für Bissendorferinnen und Bissendorfer – bietet in diesem Herbst der Verschönerungs- und Naturschutzverein (VNV) Bissendorf an.

Lost geht es am Samstag, 26. September, in der Zeit von 10 bis 12 Uhr, mit einer gemeinsamen Apfelernte im Ereigniswald 1 am Ortsrand von Bissendorf (Zufahrt über den Isernhägener Damm, dann der Ausschilderung folgen). Dann können dort die großen und kleinen Helfer das reife Obst in einer Gemeinschaftsaktion ernten. Einige Apfelpflücker und Kisten zum Sammeln der Früchte kann der VNV bereit stellen, wer kann, sollte jedoch eigene Handschuhe, Leitern, Pflücker und andere Ausrüstungsgegenstände mitbringen.



Am 14. November können im Ereigniswald 2 neue Bäume zur Erinnerung an ein besonderes Ereignis gepflanzt werden. Foto: VNV

Die geernteten Äpfel dürfen für den eigenen Bedarf mitgenommen werden, ein weiterer Teil wird auf einen Anhänger geladen und anschließend zu Saft verarbeitet. Diesen so gewonnenen Apfelsaft bietet der VNV dann am Donnerstag, 1. Oktober, in der Zeit von 14 bis 18 Uhr auf dem Landmarkt im Dorf zum Selbstkostenpreis an.

Mit der Aktion möchten die Verantwortlichen des Verschönerungs- und Naturschutzvereins nicht nur die Früchte des Ereigniswaldes sinnvoll nutzen, sondern gleichzeitig auch Menschen aus den Orten zusammenbringen. Bei der Aktion ist jede helfende Hand willkommen, auch Familien mit Kindern können gerne teilnehmen.

Die zweite Initiative des Vereins hat tragende Obstbäume auch in privaten Gärten oder am Straßenrand im Visier. Oftmals tragen sie reichlich Früchte, manchmal mehr, als ihre Besitzer selbst ernten und verwerten können. Gleichzeitig gibt es zahlreiche Menschen, die sich über frisches Obst um Beispiel zum Einkochen oder zum Zubereiten von Marmelade oder Gelee freuen würden. Der VNV hat nun die Idee entwickelt, den Kontakt unter diesen beiden Gruppen zu ermöglichen und hat zu diesem Zweck eine Whatsapp-Gruppe gegründet. Besitzerinnen und Besitzer von Obstbäumen können dort mitteilen, wann ihre Äpfel, Birnen, Pflaumen oder anderen Früchte reif sind und zur Ernte bereitstehen. Wichtig ist neben der Standortangabe auch die Mitteilung der gewünschten Bedingungen. So kann beispielsweise festgelegt werden, ob Interessierte zunächst eine Privatnachricht senden, an der Haustür klingeln oder zu bestimmten Zeiten auch ohne vorherige Absprache ernten dürfen. Auf diese Weise soll regionales Obst nicht ungenutzt am Baum verderben. Zugleich ergibt sich die Chance, neue Kontakte in der Nachbarschaft zu knüpfen. Ab sofort ist die Anmeldung für die Whatsapp-Gruppe über die Interntseite des VNV unter der Adresse www.vnv-bissendorf.de möglich.



Das Obst an den Bäumen im Ereigniswald 1 hat die Reife erreicht. Der VNV lädt am 26. September zur gemeinsamen Ernteaktion ein. Foto: VNV

Und schließlich steht eine erneute Pflanzaktion an, zu der ebenfalls der VNV einlädt, diesmal im Ereigniswald 2. Ab sofort können sich Interessierte melden, die dort zum Wachsen einer Streuobstwiese beitragen möchten. Am 14. November, in der Zeit von 10 bis 12 Uhr, findet die gemeinsame Pflanzaktion statt. Wer an ein besonderes Ereignis wie zum Beispiel an eine Geburt, eine Hochzeit, Taufe oder ein Jubiläum erinnern möchte, darf sich angesprochen fühlen. Fachlich unterstützt und begleitet wird dieser Tag von Achim Klipphahn vom Gartencenter Klipphahn und Gartenplanerin Anja Löbbecke. Das Anmeldeformular steht zum Download auf der Internetseite des VNV. Ausgefüllte Formulare können per Email geschickt werden an Anja.Loebbecke@vnv-bissendorf.de. Auch eine telefonische Anmeldung ist bei Anja Löbbecke unter der Nummer 0176 – 72 83 49 56 möglich.

Der VNV lädt ausdrücklich dazu ein, die Pflanzung als Familienereignis zu gestalten und Angehörige, Freunde oder andere Wegbegleiter mitzubringen. Denn je mehr Menschen teilnehmen, desto lebendiiger wird der Vormittag. Nach getaner Arbeit gibt es Kaffee und Plätzchen.

Sparkasse Hannover
18903801_002626

RehBock
naturlich genießen
Bäckerei & Café · Scherenbosteler Straße
18897501_002626

Siebold HÖRakustik
Scherenbosteler Str. 3
30900 Wedemark / Bissendorf
Tel. 05130 - 5837023
18891301_002626

Fleischerei Klemm
Party-Service
Bissendorf • Kurze Str. 6 • Tel. (05130) 73 92
18881001_002626

Felicitas von Poser
Heilpraktikerin
Physiotherapeutin
Wietze Aue 36 · 30900 Bissendorf-Wietze
Telefon 05130 - 928 46 32
www.naturheilpraxis-vonposer.de
Termine nach Vereinbarung - privat und private Kassen
18902101_002626

VATTER
Scherenbosteler Straße 18,
30900 Wedemark, Telefon 05130/5840457
18902401_002626

Gebäudedienste Hummes
Wir machen das!
Gebäudedienste Hummes GmbH
Denecken Heide 5 • 30900 Wedemark
Tel.: 0 51 30 - 377 98 56 • hummes-dienste.de
18894201_002626

IBÉRICO
TAPAS BAR & RESTAURANT
BISSENDORF
18891701_002626

GUIDO ROHR ELEKTROTECHNIK
- Elektromeister -
Bissendorf • Dieter-Mysegades-Weg 1
Tel. (05130) 37 40 36
18881901_002626

EssKlasse
Catering und Events
www.essklasse-catering.de
ComPlex
Gebäudeservice
www.complex-gebaeudeservice.de
18895301_002626

Reparatur aller Markenfabrikate
Schmidt Motorgeräte
Ihr Spezialist für Garten- und Forsttechnik
Wennebostel • Tel. (05130) 70 23
18901801_002626

Ihre Familienpraxis
www.WedeDent.de
Zahnarztpraxis
18896201_002626

architekturbüro carsten krüger
bahnhofstraße 1 · 30900 wedemark
telefon 05130 583696 · email info@krueger-architekturbuero.de
www.krueger-architekturbuero.de
18893601_002626

Bissendorf´s Friseur
hair:oase
im Wohlfühlambiente
Marianne Muck-Blanke
Tel. 05130/ 77 45 www.hairoase.de
18882601_002626

Familienentlastender Dienst
KeRn Care
Alltagshilfe & Betreuung
Wedemarkstraße 63 - 30900 Wedemark
Tel.: 05130 9669619 - www.kerncare.de
18890501_002626

Die Garten Planung
Dr.-Ing. Anja Löbbecke
die-gartenplanung.de
18903401_002626

Murr Fenstersysteme
murr-gmbh.de
05130 / 60101
• Fenster • Terrassendächer
• Haustüren • Sonnenschutz
18901001_002626

WEDEMARK | EST. 2019
FASS MANUFAKTUR
FREDERIC LÖHER
Langer Acker 28
Tel.: 0162 5205648
www.weinkram-shop.de
18890801_002626

KNOKE
Bau- und Möbeltischlerei
Bissendorf • Burgwedeler Str. 14
Tel. (05130) 87 38
18883601_002626

Fein & Wein
Ihre Adresse für die schönen Dinge des Lebens
Bissendorf, Scherenbosteler Straße 5
Tel. (05130) 95 88 441
18879701_002626

LUCKY YOU
Hundephysiotherapie & Ernährungsberatung
18903201_002626

NICOLETAS PAVILLON
Konzerte · Chorprojekte
Klavierunterricht
www.nicoletas-pavillon.de
18894701_002626

Bücher am Markt
Am Markt 8 · 05130 / 974775
18891601_002626

FLIESENLEGER
Roberto Kopjen
Bissendorf
Tel. (05130) 61 30
www.kopjen.de
18884401_002626

ALLES AUS EINER HAND!
HEIZUNG, BÄDER & MEHR
Dembski
Notdienst 0172-5449738
S. Dembski ☎ 05130-583417
S. Kissing-Dembski ☎ 05130-7171
Burgwedeler Str. 8 · 30900 Wedemark
18878901_002626

Hannoversche Volksbank
18902701_002626

WEDETHERM
WESSARGES
Glaserei · Echtglasduschen
Bissendorf · Tel. 85 23
18896601_002626

VGH
Fechner & Schwolow OHG
Am Markt 4, Tel.: (05130) 92 51 34
18893501_002626

Oehme
malermeister-oehme.de
18887501_002626

DANGERS
Blumen - Design
Am Hellenfeld 3a
Tel: 05130 - 37 24 50
18878301_002626

CAMPINGPLATZ
NATELS-HEIDESEE
mit Badesee Tel. 8547
Bissendorf-Wietze · Regeldamm 1
www.campingplatz-natelsheidesee.de
36899102_002625

Klipphahn
grün erleben
Bissendorf · Tel. (05130) 88 34
18901101_002626

Autolackiererei Wedemark
Unfall-Reparatur · Smart Repair
Karosseriearbeiten · Restaurationen
aller Art / Oldtimer · Autoglas · u.v.m.
Langer Acker 1 b · Gewerbegebiet Bissendorf
☎(0 51 30) 95 88 160 · info@autolackiererei-Wedemark .de
18893801_002626

Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH
Willi Rinne Steuerberater
Stefan Kahnt Steuerberater
Telefon 05130/ 95 90 0
18888301_002626

Angelika Holz
Raumausstattermeisterin
Möbel & Dekorationen
Bahnhofstraße 17, Tel: 05130 - 88 21
18871501_002626

Hochwertige Kosmetikprodukte: Innovationen aus der Wedemark

Dr. Rimpler feierte 40. Geburtstag und ermöglichte Einblicke bei Führungen durch das Unternehmen

ELZE (JO). Mit einer kleinen Festmeile hat das Unternehmen Dr. Rimpler mit Standort im Elzer Gewerbegebiet jetzt sein 40-jähriges Jubiläum gefeiert. Die Gründung des Kosmetikunternehmens geht auf die Eltern zurück, auf Professor Dr. Manfred Rimpler und seine Frau Anita, von Beruf Kosmetikerin.

Sohn Dr. Christian Rimpler führt heute das mittlerweile in der Wedemark ansässige Unternehmen, das hochwertige Kosmetikprodukte für die professionelle Anwendung entwickelt, herstellt und auch selbst vertreibt.

Unterstützt wird er inzwischen bereits von der dritten Generation, denn Sohn Patrick ist bereits ebenfalls mit in die Geschäftsführung eingestiegen.

Die hochwertigen Dr. Rimpler Produktserien werden entweder für die Behandlung in Kosmetikinstituten eingesetzt oder auch über den Online-Shop direkt vermarktet. Die immer wieder innovative Produktpalette für die unterschiedlichen Hauttypen mit den ebenso unterschiedlichen Ansprüchen an das jeweilige Produkt trumpfen mit neuesten Entwicklungen auf, dabei spielt auch das Beachten der Umweltfreundlichkeit eine Rolle.

Wo diese Produkte entwickelt und hergestellt werden, das konnten am vergangen Samstag die Gäste beim Tag der offenen Tür erleben, zu dem Familie Rimpler eingeladen hatte. Rund um das Firmengelände im Gewerbegebiet „Neue Wiesen“ konnten sich die Besucherinnen und Besucher nicht nur bei den Führungen durch die Firma informieren, sondern sich ebenso auch auf dem Außengelände vergnügen. Die Kinder konnten sich auf der Hüpfburg austoben, sich fröhlich schminken lassen oder leckeres Popcorn naschen. Es gab Burger vom Foodtruck, knackige Bratwurst vom Grill, Crêpes von der Crêperie on Tour, Müsken Wein und eben alles, was zu einem gelungenen Geburtstagsfest dazu gehört. Dazu gab es diverse Infostände und auch ein Glücksrad konnte gedreht werden.



Die Mitarbeiter Sven Meinecke und Christoph Kunz überreichten eine Planzeichnung von der neuen Logistikhalle auf einer Aludibond-Platte an Dr. Christian Rimpler und Patrick Rimpler, die zum Jubiläum eingeweiht wurde (von links). Foto: Gabriela Vrobel



im Tag der offenen Tür waren Führungen durch die Firmenräume sehr gefragt. Foto: Gabriela Vrobel

Für Dr. Christian Rimpler und seine Frau Hjördis Rimpler aber stand an dem besonderen Tag auch ein besonderes Thema im Mittelpunkt der Begrüßung: „Wir freuen uns sehr über die Nachfolgeregelung, denn unser Sohn Patrick gibt zunehmend Gas, unsere Produkte und unsere Marke noch weiter bekannt zu machen.“

Weitere Infos zur Kosmetikserie gibt es im Internet unter der Adresse www.drrimpler.de. Unter dieser Adresse ist auch der Online-Shop des Familienunternehmens zu finden.

Country Lightning in Hellendorf

HELLENDORF. Zu einem Nachmittag im Zeichen der Countrymusik lädt die Dorfgemeinschaft Hellendorf am Samstag, 19. September, ab 16 Uhr ins Dorfgemeinschaftshaus am Sandbergweg 22 ein. Unter dem Titel „Country Lightning“ erwartet die Besucher ein Programm für die ganze Familie. Für Livemusik sorgt die Band David & Heart. Außerdem gibt es Feuerschalen, Stockbrot, Kuhwandschießen, Hufeisenwerfen und Kinderschminken. Für das leibliche Wohl werden unter anderem Pommes, Bratwurst und Pulled-Pork-Burger angeboten.

Groß und Klein sind willkommen. Wer möchte, kann passend zum Motto in Westernkleidung kommen.



David & Heart Foto: privat


Frisch- und Räucherfisch-spezialitäten vom Forellenhof der Wedemark
Jeden Donnerstag von 13:30 bis 17:00 Uhr vor REWE im Weiherfeld
FORELLENHOF DER WEDEMARK
forellenhof-wedemark.de
Meitzer Straße 65 - 30900 Wedemark / Hellendorf
Tel. 05130 / 33 31
25928701_002626

oculi das andere Contact-Linsen & Brillen-Studio
Seit über 30 Jahren für Sie da!
HERBST-AKTION
Bis zu 50 % Rabatt
auf Brillenfassungen* (*bei Kauf einer gefertigten Brille)
Oculi Sorglos-Brillen-ABO
Ab € 6,00 sofort eine neue Brille und alle 2 Jahre wieder.
Inklusive Brillenversicherung. Keine automatische Verlängerung.
Echte 0%-Brillenfinanzierung
30853 Langenhagen · Walsroder Str. 154 · (kostenlose Kundenparkplätze)
Tel. (0511) 9 73 45 35 · www.oculi-kontaktlinsen.de
5146501_002626

GOLDANKAUF
GOLDSCHMIDT
www.goldundsilberankauf.de
999erGold 121,21 €/g
999erSilber 1,54 €/g
750erGold 89,41 €/g
925erSilber 1,42 €/g
585erGold 69,74 €/g
333erGold 39,70 €/g
versilbertes Besteck 45,00 €/kg
Zinn 20,00 €/kg
Zahngold 76,61 €/g
Stand 09.09.2026
Lister Meile 50 · 30161 Hannover
0511/328269
4680401_002626

jetzt allzeithoch
OHNE Termin verkaufen
JUWELIER COHRS
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.
Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten |
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen |
Barren | Erbschaften | Luxusuhren
2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de
4667401_002626

CAMPUS MASCHINENBAU
Leibniz Universität Hannover
Nacht des Maschinenbaus
Samstag, 19. September 2026

Das beliebte Campusfest für Family & Friends
16 - 22 Uhr • An der Universität 1 • 30823 Garbsen
Eintritt frei • Speisen & Getränke zu fairen Preisen
17790701_002626

POLITISCHE ANZEIGE | Alle Informationen gemäß EU-Transparenzverordnung erhalten Sie über den Link im QR-Code.

Liberal denken.
Lokal handeln.
Gemeinsam gestalten.
Am Ende zählt das Machen!
Florian Lübeck (parteilos)
Bürgermeisterkandidat
Andrea Giese
Kandidatin für Rat und Region
WEDEMARK einfach. machen.
Ortsverband Wedemark FDP
www.fdp-wedemark.de
25230401_002626

40JAHRE REISEBÜRO SCHILLER

DAS TUI REISECENTER FEIERT SEIN GROSSES JUBILÄUMSFEST AM 18. SEPTEMBER

ELEKTROMEISTERBETRIEB
Armin Javid Milani
Wir gratulieren zu
40. Jahren
TUI Reise Center Wedemark!
Ihr Partner für Elektroinstallation
Wärmepumpe & PV-Anlagen
info@milani-elektro.de
0171-2163057
25323801_002626

Unseren geilsten Reise-Managern nur das Beste
#daskollektiv GmbH
25991801_002626



Silke Hanebuth
Immobiliengesellschaft mbH
Wedemarkstraße 19
30900 Wedemark
www.hanebuth-immobilien.de
info@hanebuth-immobilien.de
05130 60 900 57
25343401_002626

Mein Schiff
jetzt noch bis 30.09.2026 den den Frühbuchervorteil sichern

Beratung und Buchung:
TUI ReiseCenter
Reisebüro Schiller GmbH
Wedemarkstr. 44
30900 Wedemark OT.Mellendorf
Tel.: 05130 92 92 - 0
wedemark1@tui-reisecenter.de
Für alle Kreuzfahrten im Sommer 2027 mit Frühbuchervorteil bis zu 300,- € pro Person.
Veranstalter: TUI Cruises GmbH · Heidenkampsweg 58 · 20097 Hamburg · Deutschland


25319501_002626

Anforderungen an die Reiseexperten sind größer geworden

Deutlich anders sah vor 40 Jahren nicht nur das Dorf Mellendorf aus, vieles hat sich seit 1986 auf der ganzen Welt verändert. Wie sehr, das konnte Bernd Schiller auf keinen Fall ahnen, als er an der Bissendorfer Straße sein Reisebüro eröffnete. Schnell fand er Zuspruch, die Wedemärker erwiesen sich als reiselustiges Völkchen und so waren die ersten Räumlichkeiten bald zu klein, 1993 folgte der Umzug an den heutigen Standort an der Wedemarkstraße 44. Und das nicht ohne Aufwand, denn zuvor wurde aus den ehemaligen landwirtschaftlichen Gebäuden in zentraler Lage ein Komplex, in dem nicht nur die Bäckerei Vatter samt Café ein neues Domizil fand, sondern eben auch passende Räumlichkeiten für das Reisebüro Schiller unter der Flagge des TUI ReiseCenters entstanden.

Bevor der Umzug aber starten konnte, waren umfangreiche Umbauarbeiten gefragt, denn dort, wo heute Urlaubsträume wahr werden, der Startpunkt für Reisen in aller Herren Länder ist, waren ehemals Schweine zu Hause, wie Wolfgang Grupe weiß, der das Reisebüro 1997 übernommen hatte. „Eigentlich stamme ich aus Hannover und habe dort auch meine Ausbildung als Reiseverkehrskaufmann gemacht. Ich habe dann an verschiedenen Standorten in Deutschland gearbeitet und entsprechende Erfahrungen sammeln können“, erinnert er sich: „Schließlich war ich Verkaufsleiter von zwölf Reisebüros, bevor sich für mich hier die Möglichkeit bot, mich selbstständig zu machen.“

Bereut hat er diesen Schritt niemals, denn neben den Kontakten zu seinen Kundinnen und Kunden hat sich ihm so auch die Chance eröffnet, viele Teile der Welt selbst kennenzulernen. Seine große Leidenschaft sind dabei bis heute die Kreuzfahrten, für die er natürlich auch entsprechender Fachmann ist, wenn es um die Kundenberatung geht: „Zuletzt war ich auf Island und Grönland und auch die Faröer Inseln waren als Reiseziele schon dabei.“ Aber jetzt ist die Zeit gekommen, die Leitung des Reisebüros in jüngere Hände abzugeben. Für Wolfgang Grupe hat sich bei der Suche nach einer Nachfolge eine ideale Lösung ergeben, denn der langjährige Mitarbeiter Sven Milewski ist inzwischen bereits offizieller neuer Inhaber: „Ein paar kleine Anteile halte ich noch“, so Grupe.



Seit vielen Jahren arbeitet das Team im Reisebüro Schiller um Wolfgang Grupe (rechts) zusammen: Sven Milewski, Ute Halberstadt, Charline Kober und Donata Eichstaedt (von links). Foto: privat

Auch der fröhliche Rüde Milow gehört fest zum Team im Reisebüro Schiller. Foto: Gabriela Vrobel

Sven Milewski ist genau wie sein ehemaliger Chef Reiseverkehrskaufmann und gehört seit 2008 zum Mitarbeiterteam. Das gilt auch für Ute Halberstadt, die seit 2009 dabei ist, für Donata Eichstaedt und auch für Charline Kober. Sie alle arbeiten erfolgreich im Team und sind Ansprechpartner für alle Kundinnen und Kunden, die einen Urlaub planen, die das Abenteuer bei einer Individualreise erleben möchten, auf Geschäftsreise gehen müssen oder aus einem anderen Grund fachliche Beratung brauchen.

Sicher ist das Internet in gewisser Weise vor allem in den letzten Jahren ein ernst zu nehmender Mitbewerber auf dem Reisemarkt geworden, allerdings sehen Sven Milewski und sein Team relativ gelassen auf diese Entwicklung. Denn sie wissen, was ihr Rat und ihre Fachkenntnis wert sind, wenn es um Buchungsverfahren auch für Sonderwünsche ihrer Kunden geht.

Der Service, den das Reisebüro Schiller zu bieten hat, wird an den jeweiligen Bedarf angepasst, Probleme flexibel gelöst, bis am Ende alle Seiten zufrieden sind. Und es gibt auch nicht zuletzt aufgrund der weltpolitischen Lage immer mehr Details zu beachten, wenn es zum Beispiel um Fernreisen geht: „Das fängt schon damit an, welche Papiere oder Visa notwendig sind. Da ist aktuell viel Bewegung bei den Vorschriften“, weiß Milewski. Lang ist die Liste der Spezialisierungen und auch Auszeichnungen des etablierten Reisebüros: Seit 2014 gehört es zum „Club der Besten“ TUI ReiseCenter in Deutschland, es ist Airtours Luxusexperte, gehörte zu den TOP 100 TUI Cruises und ist TOP Partner bei den Hapag Lloyd Kreuzfahrten. 2019 hat das Reisebüro den Wirtschaftspreis der Wedemark „Unternehmenshighlight“ gewonnen.

Und natürlich engagiert sich das Team auch als Sponsor, dazu gehören die Teams vom SV Resse, den Bissendorfer Panthern, dem MTV Mellendorf, die Hannover Scorpions und schließlich auch die Recken aus Burgdorf. *(JO)*



Seit 1993 hat das Reisebüro Schiller seinen Standort direkt an der Wedemarkstraße in Mellendorf. Foto: Gabriela Vrobel

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum und weiterhin viel Erfolg!
AUTOHAUS Szymik
TOYOTA
Mittelstraße 35 • 30900 Wedemark
Tel. 05130-2850 • www.ah-szymik.de
Service und Garantie,
egal wo das Fahrzeug gekauft wurde
CITROËN
25343901_002626



Zum 40-jährigen Jubiläum
alles Gute und weiterhin viel Erfolg!
Kreuschner
Sport- und Werbeartikel
www.kreuschner.de
Telefon 05130-58 67 0
26006301_002626

40 JAHRE REISEBÜRO SCHILLER

DAS TUI REISECENTER FEIERT SEIN GROSSES JUBILÄUMSFEST AM 18. SEPTEMBER

Wolfgang Grupe zieht sich nach und nach zurück

Den 18. September sollten sich die Kundinnen und Kunden des Reisebüros Schiller im TUI ReiseCenter in Mellendorf merken: Denn an diesem Tag soll das 40-jährige Jubiläum mit den Kundinnen und Kunden sowie Freunden und Familie gefeiert werden. Ab Mittag wird der Grill angeheizt, es gibt Bratwurst und Getränke, die gegen eine kleine Spende abgegeben werden. Die daraus erzielten Spenden werden dem Abi-Jahrgang der IGS in Langenhagen zur Verfügung gestellt.

An diesem besonderen Tag gibt es neben dem kulinarischen Angebot auch eine Tombola und zusammen mit der Bäckerei Vatter eine Glücksrad-Aktion mit vielen attraktiven Preisen. Dazu gehören zum Beispiel Gutscheine, unter anderem für zwei Übernachtungen in einem Robinson Club. Gewinnen kann man auch ein Wunschtrikot der Hannover Scorpions mit den Unterschriften der Mannschaft der aktuellen Saison, Reisegutscheine sowie zahlreiche weitere tolle Sachpreise. Der Erlös aus dem Losverkauf für diese Tombola wird an das Kinderpflegeheim Mellendorf gehen.



Wolfgang Grupes Arbeitsplatz dem sogenannten „Ankerplatz" wird auch in Zukunft nicht komplett leer bleiben, er wird sich erst allmählich ganz aus dem Geschäftsleben zurückziehen. Hier hat er im Kreis seines Mitarbeiter-Teams extra für das Foto Platz genommen. Foto: Gabriela Vrobel

Das Team des Reisebüros freut sich, wenn es an diesem Tag zahlreiche Gäste begrüßen kann, von denen der ein oder andere vielleicht sogar später zu einem zufriedenen Kunden wird.

Und es gibt noch einen zweiten triftigen Grund zum Feiern: Sven Milewski hat die Nachfolge von Wolfgang Grupe als Geschäftsführer angetreten. Er ist kein Unbekannter, denn er gehört bereits seit 18 Jahren fest zum Team der Reiseexperten. Den Beruf des Reiseverkehrskaufmanns hat Sven Milewski von der Pike auf gelernt, im Alter von 32 Jahren fand er den Weg in das Reisebüro Schiller in Mellendorf. Schnell wuchs er mit dem Team zusammen, nun wechselt er in die Position des Chefs: „Wolfgang Grupe hatte irgendwann begonnen, über die Zukunft seines Reisebüros nachzudenken. Der ursprüngliche Plan mit einem seiner Söhne, die Nachfolge in familiärer Hand umzusetzen ist letztlich geplatzt, wie Grupe feststellen musste: „Es war gerade die Corona Pandemie und keiner wusste, wie und ob es danach weiter gehen könne".

Der Junior entschied sich für einen krisenfesteren Beruf und so war die Frage der Nachfolge wieder offen. Schließlich stand sogar der Verkauf des Reisebüros im Raum, bis sich Sven Milewski erklärte und sein Interesse anmeldete. „Das ist für uns alle eine wirklich gute Lösung", so Grupe, der sich zusammen mit seinem Team auf den 18. September freut. *(JO)*



Am Standort an der Bissendorfer Straße hat die 40-jährige Geschichte des Reisebüros Schiller ihren Anfang genommen. Foto: Gabriela Vrobel



Sven Milewski ist der neue Inhaber im Reisebüro Schiller an der Wedemarkstraße in Mellendorf. Foto: privat

Im Krisenfall ist immer ein Ansprechpartner da

Mal kurz über's Wochenende verreisen oder eine kleine Auszeit nehmen – das kann eine gute Idee sein, um den stressigen Arbeitsalltag zumindest kurzfristig hinter sich zu lassen. Verlockende Angebote dazu gibt es reichlich, nicht nur in den Schaufenstern der Reisebüros oder in Werbeprospekten, auch das Internet hält da kräftig mit.

Aber gerade weil diese Freizeit ganz besonders wertvoll ist, sollte man bei der Auswahl, der Planung und am Ende auch bei der Buchung nicht auf professionelle Hilfe verzichten. Die Profis im Reisebüro Schiller TUI ReiseCenter sind kompetente Ansprechpartner mit Wissen rund um die verschiedensten Reisewünsche, das man einfach nutzen sollte. Zumal in aller Regel diese Dienstleistung zum gleichen Preis zu bekommen ist, wie das vermeintliche Super-Sonderangebot im Prospekt vom Discounter nebenan.

„Die gleichen Reisen zu genau den gleichen Bedingungen kann jeder auch bei uns buchen", machen Wolfgang Grupe und Sven Milewski aufmerksam: „Der Unterschied ist, wer zu uns kommt, dem nehmen wir sämtliche Formalitäten ab. Und oftmals haben wir auch direkte Kenntnisse des Zielortes oder sogar des Hotels und können dieses Wissen weitergeben." Sie haben zum Beispiel alle renommierten deutschen Reiseveranstalter in ihrem Portfolio, die Angebote reichen von den klassischen Pauschalreiseveranstaltern über Spezialisten für Studien- und Erlebnisreise bis hin zu den großen Kreuzfahrtgesellschaft. Das zeigt, wie umfangreich die Bandbreite im TUI ReiseCenter in Mellendorf ist.



Das war schon spektakulär: Als das Reisebüro Schiller vom Standort an der Bissendorfer Straße in sein heutiges Domizil an der Wedemarkstraße umzog, legte Reisebürogründer Bernd Schiller den Weg auf dem Rücken eines Zirkus-Elefanten zurück. Foto: privat

So kann man den Profis zum Beispiel auch die Suche nach dem perfekten Hotel überlassen, wenn man vorher genau mitgeteilt hat, worauf man besonderen Wert legt: Zimmer mit Meerblick, Barrierefreiheit, Lage zum Strand und andere Kriterien. Das gleiche gilt auch für Last Minute-Angebote, die online jederzeit aktuell abgerufen werden können. Die Profis im Reisebüro Schiller kennen sich eben in der Welt bestens aus geben genau dieses Wissen gerne an ihre Kundinnen und Kunden weiter. Und das beste: Wer kurzfristig buchen möchte, auch dem kann geholfen werden, denn das Team hat Zugriff auf fantastische Schnäppchen-Angebote, die keine Wünsche offen lassen. Dazu gibt es die Bestpreis-Garantie, egal ob es sich um eine Pauschalreise, Hotel oder Flug handelt, das Team bietet exklusive Sonderkonditionen und Specials an.

Schließlich ist man auch ganz wörtlich bestens aufgehoben, wenn man sich für eine Buchung im Reisebüro Schiller oder einem anderen Reisebüro entscheidet, denn auch das Krisenmanagement gehört zur Dienstleistung, wie es eben nur niedergelassene Reisebüros zu bieten haben. „Im Notfall sind wir 24/7 erreichbar und natürlich ist es unser Ziel, Probleme am Ende zur Zufriedenheit aller zu lösen".

Das trifft zum Beispiel zu, wenn ein Vulkanausbruch oder eine weltweite Pandemie besondere Maßnahmen verlangen. Spätestens dann freut sich jeder Reisende, wenn er zu Hause dann einen direkten Ansprechpartner mit der entsprechenden Sachkenntnis erreichen kann. *(JO)*

Ristorante Italiano
Wedemark-Str. 17 • 30900 Wedemark • Tel. 05130 / 37 96 30
Wir wünschen zum 40-jährigen Jubiläum alles Gute und weiterhin viel Erfolg!
Das Team vom Ristorante Italiano
Öffnungszeiten: Di.–So.: 12⁰⁰ – 15⁰⁰ Uhr & 18⁰⁰ – 23⁰⁰ Uhr
Lieferung und Küche bis 22⁰⁰ Uhr
25888401_002626

pape immobilien gmbh & Co. KG
Zu Ihrem 40-jährigen Jubiläum gratulieren wir ganz herzlich und bedanken uns für die Jahrzehnte lange Treue.
Pape Immobilien GmbH & Co. KG
Schaumburger Str. 19 · 30900 Wedemark
25428401_002626

das Malcafé KERAMIK SELBST BEMALEN
Das Malcafé
Wedemarkstraße 19 · 30900 Wedemark
Von-Alten-Str. 9 · 30938 Burgwedel
www.das-malcafe.de
40 Jahre voller Einsatz und Leidenschaft - herzlichen Glückwunsch zu diesem besonderen Jubiläum! Wir wünschen weiterhin viel Erfolg und viele großartige Momente.
25346401_002626

Herzlichen Glückwunsch zum 40-jährigen Jubiläum!
dolgner Bad & Heizung
Industriestraße 42A
30900 Wedemark
Mellendorf
Tel. 05130 - 3 98 71
www.dolgner.com
25478201_002626

IS IHR SCHÄDLINGS-BEKÄMPFER
IHR SCHÄDLINGSBEKÄMPFER
Heiko Steinau
Grüner Weg 11 A • 30900 Wedemark
0172/5474474
Ihr Lieben, wir gratulieren Euch ganz herzlich zum Jubiläum!
25996501_002626

malerfachbetrieb M. Wolthusen
29 Jahre
michael wolthusen
malermeister
wienshop 6
30900 wedemark
tel.: 05130 - 56 81
mobil: 0177-70 00 015
mit den besten wünschen zum 40. jubiläum!
moderne raumgestaltung von der tapete bis zum teppich
malerarbeiten von der fassade bis zum treppenhaus
www.maler-wolthusen.de
25605001_002626

Wir gratulieren herzlich zum 40.-jährigen Jubiläum!
REWE Familie Silberzahn DEIN MARKT
Für Sie geöffnet: Mo.–Sa. von 7 bis 21 Uhr
Tel.: (05130) 37 45 12
www.rewe-silberzahn.de
25351101_002626

Sonderveröffentlichung vom 12. September 2026 Wissenswertes aus der Wedemark

WEDE MAGAZIN

Podiumsdiskussionen, kritische Fragen und Wahlprüfsteine

Aus Bevölkerung und Verbänden wurden die Kandidierenden so viel wie nie zu vor auf die Probe gestellt

WEDEMARK (BE). Das Interesse daran, die Kandidierenden zu den jeweiligen Interessengebieten oder auch allgemein zu befragen, war noch nie so groß wie bei dieser Kommunalwahl. Und die hohe Zahl der Gäste bei den jeweiligen Podiumsdiskussionen zeigt: Das Informationsinteresse der Bevölkerung rechtfertigt die Vielzahl an Veranstaltungen. Dazu kommen kritische Fragen bestimmter Lobbygruppen, deren Wahlprüfsteine auf ihren Websites nachlesbar sind.



Diskussion mit Vertreter/innen der Parteien an der Margot-Friedländer-Gesamtschule. Foto: privat

BEIM KLIMABEIRAT GING ES UM HEIZEN, GRUNDWASSER UND S-BAHN

Die Stilllegung der Gasnetze in gar nicht so ferner Zukunft, ein sinkender Grundwasserspiegel, Flächenversiegelung durch Neubaugebiete und die desolate S-Bahn-Verbindung nach Hannover: Das waren die zentralen Themen der Podiumsdiskussion des Klimabeirats, die vor vollen Reihen im Bürgerhaus in Bissendorf stattfand. Hintergrund der Veranstaltung waren die Wahlprüfsteine, 16 Fragen zum kommunalen Klimaschutz, die das Bündnis Hannover-for-Future, der Klimabeirat und weitere lokale Initiativen an alle Parteien und Wählergruppen der Region gesandt haben. In der Wedemark antworteten CDU, SPD, Grüne sowie die Wählergemeinschaften „Pro Wedemark" (WPW) und „Wedemark Resse" (WWR) auf die Fragen. Alle Antworten sind unter folgender Webseite einsehbar: https://hannoverforfuture.de/page/de/klima-wahlpruefsteine.

PARTEIEN ANTWORTETEN 500 SCHÜLERINNEN UND SCHÜLERN

Ihre Fragen und Anliegen zu vier großen Themenbereichen der Wedemärker Kommunalpolitik haben rund 500 Schülerinnen und Schüler aus der Realschule Wedemark und der Margot-Friedländer Gesamtschule mit Vertretern aus der Kommunalpolitik erörtert. Organisiert hatte diese Podiumsdiskussion im Schulcampus in Mellendorf das Bündnis für Vielfalt und Demokratie in der Wedemark. Die Fragen befassten sich mit baulichen Problembereichen in den Schulen, setzten sich mit Infrastruktur und Mobilität in der Wedemark auseinander, suchten Antworten auf den Umgang mit den Herausforderungen der Klimaveränderung und befassten sich mit Teilhabe und Beteiligung von Jugendlichen. Auf dem Podium saßen Gemeinderatsvertreter von CDU, SPD, FDP und Grünen sowie der AfD. Am Ende der Diskussion appellierte Almuth Blank an alle wahlberechtigten Jugendlichen: „Geht wählen". Und sie zitierte Margot Friedländers Aufforderungen „Seid Menschen!" und „Passt auf unser Land auf!"

BÜRGERMEISTERKANDIDIERENDE BEI GYMNASIALER OBERSTUFE

Am 2. September, hatten die Schülerinnen und Schüler der Jahrgänge 11 bis 13 des Gymnasiums Mellendorf Gelegenheit, die drei Kandidaten für das Bürgermeisteramt schon einmal genauer unter die Lupe zu nehmen. Jessica Borgas (CDU), Cornelia Blume (Grüne) und Florian Lübeck (parteilos) waren der Einladung ins Forum des Schulzentrums gefolgt und stellten sich 90 Minuten lang den Fragen der Oberstufenschüler/innen. Geplant und vorbereitet worden war die Veranstaltung von den Schüler/innen selbst – und auch die Moderation lag vollständig in ihrer Hand. Souverän führten wechselnde Moderatoren durch die verschiedenen Themenblöcke, hakten nach und griffen zusätzlich Fragen aus dem Publikum auf. Dabei ging es um Themen, die die Jugendlichen ganz unmittelbar betreffen: kostenlose Schülerbeförderung, die Verkehrssituation rund um das Schulzentrum und die täglichen „Elterntaxis", fehlende Räume im Schulgebäude oder Vandalismus auf dem Campus. Um die Kandidierenden auch persönlich besser kennenzulernen gab es auch eine schnellen Runde persönlicher Entscheidungsfragen. „Hund oder Katze?", „See oder Berge?" – die Kandidierenden mussten sich spontan festlegen und verrieten dabei auch ein wenig über die Menschen hinter den politischen Positionen.

Schon früher im Wahlkampf gab es eine Podiumsdiskussion von HAZ und NP im Bürgerhaus, eine der Mellendorfer Kirchengemeinde in der St. Georgs-Kirche und als erstes eine Fragerunde bei der Wirtschaftsmesse im Juni. Und alle waren so gut besucht, dass man auf eine hohe Wahlbeteiligung am kommenden Sonntag hoffen kann.



Podiusmdiskussion des Klimabeirats. Foto: Kolja Eger



Diskussion an der gymnasialen Oberstufe. Foto: Gymnasium Mellendorf

Wahlcheck vom Bündnis für Vielfalt: 41 Fragen

WEDEMARK. Das Miteinander.Wedemark e.V. Projekt „Bündnis für Vielfalt und lebendige Demokratie in der Wedemark" bietet seinen eigenen Parteiencheck an, der Interessierten eine Orientierung vor der Wahl ermöglicht. Alle Parteien, die zur Gemeinderatswahl antreten, haben zu 41 speziell für die Wedemark vom Bündnis entworfenen Fragen Stellung bezogen. „Uns war wichtig, ein Angebot zu schaffen, das verständlich, unkompliziert und für viele Menschen zugänglich ist", so Martina Paulmann vom Bündnis Demokratie. „Gerade vor Ort ist es wichtig, sich mit den Themen zu beschäftigen, welche die Wedemark in den kommenden Jahren prägen werden." Der Parteiencheck ist über die Webseite des Projekts demokratie-leben-wedemark.de oder direkt über parteiencheck.demokratie-leben-wedemark.de erreichbar.

Wahlprüfsteine zu Integration und Geflüchteten

WEDEMARK. Der Verein Miteinander Wedemark e. V. hat die drei Kandidierenden für das Bürgermeisteramt zu ihrer Einschätzung der Lage von Geflüchteten und Menschen mit Migrationshintergrund in der Wedemark befragt. Der Verein fragte konkret nach der Einschätzung der aktuellen Lage, Beurteilung von Wohnsituation, sozialer Betreuung, Integration von Kindern (Kita, Schule) und Sprachförderung sowie dringender Handlungsbedarf und vorhandene Zukunftskonzepte. Alle Fragen und Antworten finden Interessierte unter www.miteinanderwedemark.de.

Wahlprüfsteine zur Grundschule Mellendorf

WEDEMARK. Ein Thema, das den größten Wedemärker Ort noch lange nach der Wahl beschäftigen wird, ist die Frage nach Neubau oder Sanierung der Mellendorfer Grundschule.

Die Bürgerinitiative „Wedemark macht Schule" hat hierzu eigene Fragen an die drei Bürgermeisterkandidierenden gestellt, deren Antworten unter https://wedemarkmachtschule.de/Wahlprüfsteine zu finden sind.

Was wird zuerst gezählt?

WEDEMARK. Es ist Sonntag, 18 Uhr. Zeit für die „erste Prognose"? So läuft es auf kommunaler Ebene leider nicht, auch wenn man schon sehr gespannt ist auf den Wahlausgang.

Aber die Reihenfolge der Auswählung steht fest: zuerst die Stimmen für die Regionspräsidentschaft, dann die für das Bürgermeisteramt.

Wenn die Personenwahlen durch sind kommen Regionsparlament, Gemeinderat und Ortsräte in genau dieser Reihenfolge. Die Ergebnisse sieht man fortlaufend bei der Region Hannover – die dortige Wahlseite findet man unter https://wahlergebnisse.region-hannover.de/. Und eine ausführliche Wahlanalyse dann im nächsten ECHO!

Fahrservice zum Wahllokal

WEDEMARK. Damit der Weg zum Wahllokal kein Hindernis ist, bietet die SPD Wedemark am Sonntag, 13. September, von 8 bis 17 Uhr einen kostenlosen ehrenamtlichen Fahrdienst an. Wer Unterstützung bei der Fahrt benötigt, kann sich am Wahlsonntag unter 0155/65344664 melden. Fahrten können außerdem per E-Mail an vorstand@spd-wedemark.de angemeldet werden.

So funktioniert Hare/Niemeyer: Für die Nachkommastellen zählt jede Stimme

WEDEMARK (BE). Für die Verteilung der Sitze auf Parteien, Wählergruppen und Einzelkandidierende wird das Berechnungsverfahren Hare/Niemeyer verwendet. Es übersetzt das Wahlergebnis in die entsprechende Sitzverteilung. Eine Erklärung dieses Verfahrens macht deutlich, warum am Sonntag Ihre Stimme besonders wichtig ist.

ZUERST DIE „VOLLEN SITZE"

Dafür werden die Stimmen eines Wahlvorschlags mit der Zahl der zu vergebenden Sitze multipliziert und durch die Gesamtzahl aller gültigen Stimmen geteilt. Das Ergebnis ist die sogenannte Proportionalzahl. Die Zahl vor dem Komma bestimmt zunächst die Zahl der Sitze. Beispiel: Erreicht ein Wahlvorschlag eine Proportionalzahl von 8,9, bekommt er zunächst acht Sitze.

DANN DIE NACHKOMMASTELLEN

Meist bleiben danach noch Sitze übrig. Bei der Kommunalwahl 2021 wurden 29 Sitze nach der Proportionalzahl „vor dem Komma" vergeben – ganze sieben blieben übrig. Sie wurden nach den Nachkommastellen vergeben: Den ersten freien Sitz bekam der Wahlvorschlag mit der höchsten Nachkommastelle, den nächsten der mit der zweithöchsten und so weiter. Dabei spielt es bei Hare/Niemeyer keine Rolle, wie viele ganze Sitze die jeweiligen Wahlvorschläge bereits bekommen haben.

GUT EIN „HALBER SITZ" HAT GEREICHT

Die Bundeszentrale für politische Bildung formuliert es so: Hare/Niemeyer „begünstigt im Zweifelsfall kleinere Parteien". Die Prozentzahl für einen „ganzen Sitz" im Wedemärker Gemeinderat mit seinen 36 Sitzen beträgt 2,78 Prozent der abgegebenen Stimmen. Doch 2021 erhielten die WPW, die Tierschutzpartei und die WWR jeweils einen Sitz, obwohl sie deutlich weniger Stimmen als die geforderte Menge für einen „vollen Sitz" erhielten.

Hier zog die „Nachkommastelle" bei der errechneten Proportionalzahl: Einen Sitz nach Hare/Niemeyer errang die Resser WWR mit nur 1,63 Prozent der Gesamtstimmen – ihre Proportionalzahl lag bei 0,5868. Das entspricht zwar nur knapp 59 Prozent eines rechnerischen Sitzes, reichte aber aufgrund der Nachkommastelle noch für einen Sitz. CDU und SPD hatten nach der Wahl 2021 zunächst jeweils 10 Sitze.

Doch die Nachkommastellen machten es spannend: Die leicht führende CDU erhielt mit einem Proportionalwert von 10,74 ihren elften Sitz. Bei der SPD war es knapper, denn ihre Nachkommastelle (10,57) reichte nur für den vorletzten Sitz. Den letzten erhielt die AfD, deren 2021er Ergebnis für 1,55 Sitze reichte.

GROSSER STIMMENUNTERSCHIED – BEIDE EIN SITZ

So kam es zum Beispiel, dass die WGW mit 1.482 Wählendenstimmen einen Sitz bekam – genau wie die WWR mit 762 Stimmen. Und damit wird klar: Bei Gemeinde- und Ortsratswahlen kommt es wirklich auf jede Stimme an, denn wenn es bei den Nachkommastellen knapp wird, entscheiden wenige Wählende. In einem Rat, in dem es für Koalitionen auf jeden Sitz ankommt, wiegen deshalb auch Ihre drei Stimmen auf dem Wahlzettel schwer!

TC Barakuda: Rekordbeteiligung beim Tauchwochenende

Dreißig Teilnehmende – und einige absolvierten erfolgreich Prüfungen am Sundhäuser See

WEDEMARK. Mit einer Rekordbeteiligung ist der Tauchclub Barakuda Mellendorf zu seinem diesjährigen Jugend- und Familienwochenende nach Nordhausen aufgebrochen. Insgesamt 30 Kinder, Jugendliche und Erwachsene verbrachten von Freitag bis Sonntag drei Tage am Sundhäuser See. Neben gemeinsamen Tauchgängen standen diesmal auch mehrere Prüfungen auf dem Programm.

Drei Vereinsmitglieder absolvierten erfolgreich die Prüfung für CMAS Bronze, den sogenannten Einstern-Tauchschein. Zwei weitere Taucher bestanden den Sonderkurs Orientierung, bei dem unter anderem die Navigation mit Kompass und natürlichen Orientierungspunkten unter Wasser vermittelt wird. Die Tauchlehrer Matthias Gieseke und Thomas Matull begleiteten zahlreiche Ausbildungstauchgänge. Dabei sammelten auch einige Erwachsene ihre ersten Erfahrungen im Freiwasser.

Der Wechsel vom Schwimmbad in einen See ist für Anfänger unabhängig vom Alter eine besondere Erfahrung. „Die ersten Freiwassertauchgänge sind immer etwas Besonderes – bei Jugendlichen genauso wie bei Erwachsenen“, berichtet Pressewart Ralf Tilleke. „Man merkt die Anspannung vor dem Tauchgang. Wenn dann nach dem Auftauchen die Freude überwiegt und man sieht, wie stolz die Taucher auf das Geschaffte



Man sie den Teilnehmenden an, dass das Wochenende Freude gemacht hat. Foto: privat

sind, sind das auch für die Ausbilder tolle Momente.“

Auch knifflige Situationen unter Wasser gehörten zur Ausbildung. Ruhe bewahren, mit dem Tauchpartner kommunizieren und das Erlernte anwenden – alle Herausforderungen wurden gemeistert.

Für die Kinder und Jugendlichen ist das Nordhausen-Wochenende ein wichtiger Bestandteil der Vereinsarbeit. Sie lernen, ihre Ausrüstung selbst vorzubereiten und zu kontrollieren, auf den Tauchpartner zu achten und mit zunehmender Erfahrung Verantwortung zu übernehmen. Unterstützt werden sie dabei von den Tauchlehrern, weiteren Vereinsmitgliedern und Eltern.

„So ein Wochenende ist echte Teamarbeit“, sagt Tilleke. Auch außerhalb des Wassers wurde Gemeinschaft gepflegt: Im Vereins-Shelter wurde gemeinsam gegessen, erzählt und der Tag noch einmal besprochen.

Der Tauchclub Barakuda Mellendorf hat rund 65 Mitglieder, davon sind 25 Kinder und Jugendliche. Das Konzept der Jugendarbeit wurde im vergangenen Jahr von der Jugend des Verbandes Deutscher Sporttaucher (VDST) im Rahmen der bundesweiten „Jugendinitiative“ mit einem Preis von 1.000 Euro ausgezeichnet.

Wer das Tauchen ausprobieren möchte, kann dies beim nächsten Schnuppertauchtermin des TCB am 20. November im Hallenbad Schwarmstedt tun. Anmeldungen sind über die Vereinswebseite www.tc-barakuda.de möglich.

Pflegeberatung in Mellendorf

MELLENDORF. Der Senioren- und Pflegestützpunkt Nord bietet am Donnerstag, 17. September, von 10 bis 12 Uhr wieder eine kostenlose, neutrale und unabhängige Pflegeberatung in Mellendorf an. Die Sprechstunde findet im Mehrgenerationenhaus, Gilborn 6, in der ersten Etage (Raum 1.04) statt. Die Beratungskräfte informieren zu allen Fragen rund um das Thema Pflege. Dazu gehören unter anderem örtliche Hilfe- und Unterstützungsangebote, Leistungen der Pflegeversicherung und mögliche Sozialleistungen. Auch bei der Antragstellung, etwa auf einen Pflegegrad, erhalten Ratsuchende Unterstützung. Das Angebot richtet sich an pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen sowie an alle Interessierten und Personen, die sich ehrenamtlich im Seniorenbereich engagieren möchten. Für die Sprechstunde ist eine vorherige telefonische Terminvereinbarung erforderlich. Ansprechpartner ist der Senioren- und Pflegestützpunkt Nord unter Telefon 0511-616 201 20. Auch außerhalb der Sprechstunden können sich Bürgerinnen und Bürger telefonisch beraten lassen oder einen Gesprächstermin vereinbaren. Bei Bedarf sind zudem Hausbesuche bei den Ratsuchenden möglich.

Henry Wiechemann siegt in Seelze beim Tischtennisturnier TMS-Cup

SEELZE. Beim TMS-Cup für Tischtennisspielerinnen und -spieler verschiedener Altersklassen machte der Mellendorfer TV mit zahlreichen guten Ergebnissen auf sich aufmerksam. Mit insgesamt zwölf Aktiven gehörte der Verein zu den größten Teilnehmern im Feld. In der Klasse J 900 sicherte sich Henry Wichmann aus Bissendorf den Turniersieg.

Nach teilweise sehr engen Partien in den Vorschlussrunden setzte er sich im Finale mit 3:1 Sätzen gegen Teo Götze vom TSV Heiligendorf durch. „Ich bin ohne große Erwartungen in das Turnier gegangen. Vielleicht hat mir das die nötige Lockerheit gebracht“, berichtete der sichtlich glückliche Sieger nach seinem Triumph.



Ein toller Sieg – da muss man einfach den gewonnenen Pokal knutschen! Foto: privat

25339801_002626

stadler

JUBILÄUMS AKTION

90 JAHRE

EINMALIGE JUBILÄUMSANGEBOTE



Art.-Nr.: 700432 Rot



Art.-Nr.: 700425 Blau

JUBILÄUMS ANGEBOT



COLNAGO

Carbon-Rennrad 28“
V4 105 Di2

Außerordentlich eleganter Carbonrahmen modernster Machart | aerodynamisch optimiert und gleichzeitig komfortabel | Colnago Carbon-sattelstütze | voll integrierte One-Piece-Carbon-Lenkereinheit | präzise und millionenfach bewährte elektronische Shimano 105 Di2 Disc Komplettschaltgruppe | hochwertiger Vision SC45 Aero-Carbonlaufradsatz | Pirelli-Bereifung | Art.-Nr.: 700439 Weiß

2001 € SPAREN UVP 5800 €

3799 €

FLYER

E-Allterrainbike 29“
Goroc 2 1.10

JUBILÄUMS ANGEBOT



Art.-Nr.: 700560 Herren

Panasonic
GX Ultimate Pro
95 Nm | 630 Wh



Top-verarbeiteter Premium-Rahmen in schweizer Qualität | komfortable 120mm MTB-Luftfedergabel | kraftstrotzender 95 Nm Panasonic GX-Ultimate Motor | leichter 630Wh Premium-Akku für ausgedehnte Touren | verschleißarme-präzise 10 Gang Shinano Cues-Schaltung | leistungsstarke 4-Kolben Bremsanlage | perfekt für nahezu jedes Terrain von City bis Offroad | starker 100 Lux Supernova LED-Scheinwerfer | Art.-Nr.: 700548 Unisex | 700560 Herren

2307 € SPAREN UVP 4299 €

1992 €

KETTLER

E-Trekkingbike 27.5“
Quadriga Town & Country Comp ABS CX11 LG

JUBILÄUMS ANGEBOT



Art.-Nr.: 125695 Herren

Smart-System
BOSCH Performance CX
85 Nm | 750 Wh



Aufwändige Rahmenkonstruktion mit leichter Akkuentnahme und cleaner Optik | starker Bosch CX Smart-System-Antrieb | 750 Wh Akku | Kiox Farbdisplay | Bosch Antiblockiersystem (ABS) für herausragende Fahrsicherheit | SUV-Bereifung mit extra Grip auf schlechten Wegen | feinfühlig dämpfende 100 mm Luftfedergabel | gefederte Teleskopsattelstütze | langlebige 11 Gang Shimano XT LinkGlide Schaltung | XT Nabensatz | verstellbarer Komfortlenker mit Ergo-Barends | Art.-Nr.: 125692 Wave | 125695 Herren

2307 € SPAREN UVP 5199 €

2892 €

HANNOVER Hanomag Gelände, Göttinger Straße 16 **Mo - Fr 10:00 - 19:30 Uhr | Sa 10:00 - 19:00 Uhr**

Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover. Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten.
Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP *** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison

zweirad-stadler.de

25922902_002626

Spaß beim NABU-Ferienpass

Nisthilfen, Futterhäuschen und Insektenhotels unter fachkundiger Anleitung gebaut

WEDEMARK. Auch in diesem Jahr war die Ferienpassaktion des NABU Wedemark in der letzten Ferienwoche an allen fünf Tagen vollständig ausgebucht. Im Werkraum des Mehrgenerationenhauses konnten neun- bis zwölfjährige Schülerinnen und Schüler unter fachkundiger Anleitung eigene Nisthilfen, Futterhäuschen und Insektenhotels bauen. Detlef Schwertmann hatte dafür umfangreiche Baumaterialien, vorbereitete Holzbauteile und das notwendige Zubehör zusammengestellt.

Die Kinder zeigten viel Freude und Geschick beim Bearbeiten des Holzes und setzten die einzelnen Bauteile nach Bauplänen zusammen. Unterstützt wurden sie dabei täglich von jeweils fünf Ehrenamtlichen des NABU Wedemark, die bei der sicheren und fachgerechten Nutzung von Werkzeugen und Materialien halfen. Entstanden sind unter anderem Nistkästen für Meisen und andere Höhlenbrüter, Reihenhäuser für Haussperlinge, Starenkästen, Fledermaus-Sommerquartiere und Futterhäuschen. Besonders gefragt waren in diesem Jahr Insektenhotels und Igelhäuser. Alle selbst gebauten „Bauwerke" durften die Kinder anschließend mitsamt den Bauanleitungen mit nach Hause nehmen. Neben dem praktischen Arbeiten vermittelte die Ferienpassaktion auch Wissenswertes über die Lebensweise und Bedürfnisse der Tiere, die später in die selbst gebauten Quartiere einziehen sollen. Der NABU Wedemark bedankt sich bei Detlef Schwertmann für die Vorbereitung und Durchführung der Aktion sowie bei den ehrenamtlichen Betreuerinnen und Betreuern für ihre Unterstützung. Auch den teilnehmenden Kindern gilt ein Dankeschön dafür, dass sie einen Teil ihrer Sommerferien für eine kreative und zugleich sinnvolle Beschäftigung genutzt haben.



Die Freitagsgruppe präsentiert stolz ihre fertigen Bauteile. Foto: NABU Wedemark



Anni-Laurin Krause auf Secret Spot. Foto: privat

Anni-Laurin Krause: besonderes Nachwuchstalent der Dressur

WEDEMARK. Die beim Reit- und Fahrverein Wedemark beheimatete Anni-Laurin Krause konnte im August den 5. Platz im Finale des renommierten Nürnberger Burg-Pokals der Junioren erreichen. Dazu musste die 14-jährige sich im Laufe der Saison in vier Qualifikationen auf L-Niveau auf unterschiedlichen Turnieren gegen die Konkurrenz aus Niedersachsen, Schleswig-Holstein, Bremen und Hamburg beweisen – nur die besten zwölf Paare durften schließlich zum Finale zu den Elmloher Reitertagen anreisen. Mit dem erst 7-jährigen Rappen Secret Spot konnte sie sich über eine Wertung von 70,7% freuen und damit den 5. Platz ergattern. Die fachkundige Jury aus erfahrenen Grand Prix-Richtern überzeugte dabei vor allem der Sitz und die Einwirkung der jungen Reiterin auf ihren ebenfalls noch jungen Pferdepartner.

Abendsegen mit Musik

BISSENDORF. Die evangelische Kirchengemeinde St. Michaelis lädt für Sonntag, 13. September, um 18 Uhr zum Abendsegen in die Bissendorfer Kirche ein. Am Wahlabend soll der Gottesdienst einen Ruhepunkt bieten und Gelegenheit geben, Kraft zu schöpfen. Im Mittelpunkt stehen zwei musikalische Werke: Kirchenmusiker Thomas Dust und Sopranistin Irmgard Weber bringen Claudio Monteverdis „Laudate Dominum" und Georg Philipp Telemanns „Wandelt in der Liebe" zu Gehör. Monteverdi zeigt in dem virtuosen, rhythmisch geprägten Werk seine musikalische Vielseitigkeit. Telemanns Stück kann zugleich als Impuls für die Zeit nach dem Wahlkampf verstanden werden. Die Liturgie mit Gebeten und einem Predigtimpuls gestaltet Pastor Thorsten Buck.

Schlangenlinien mit dem Pedelec

BISSENDORF. Ein 48-jähriger Pedelec-Fahrer ist in Bissendorf erheblich alkoholisiert unterwegs gewesen. Einer Streifenwagenbesatzung fiel der Mann auf, weil er mit seinem elektrisch unterstützten Fahrrad in Schlangenlinien auf dem Gehweg fuhr. Ein Atemalkoholtest ergab einen Wert von 1,69 Promille. Die Polizei veranlasste eine Blutentnahme und leitete ein Strafverfahren wegen Trunkenheit im Verkehr ein.

Geldbörse aus dem Flur gestohlen

RESSE. Eine Geldbörse ist am Mittwoch, 2. September, aus dem Hausflur eines Einfamilienhauses an der Kolkwende gestohlen worden. Nach Angaben der Polizei gelangte eine bislang unbekannte Täterschaft gegen 19.30 Uhr auf unbekannte Weise und unbemerkt in den Hausflur. Dort wurde eine Geldbörse mit unter anderem einer EC-Karte und Bargeld entwendet. Der entstandene Schaden beläuft sich auf etwa 120 Euro.

Winterräder gestohlen

MELLENDORF. Zwei komplette Sätze BMW-Winterräder sind aus einer angemieteten Garage an der Straße Am Meierhof gestohlen worden. Ein 42-jähriger Mellendorfer stellte den Diebstahl am Freitag, 4. September, gegen 16.30 Uhr fest. Zuletzt hatte er die Garage im Juni genutzt. Die Täter entwendeten die Räder für einen BMW 3er (F34) und einen BMW i3S. Auffällig ist, dass die Garage anschließend wieder verschlossen wurde. Der Schaden wird auf rund 2000 Euro geschätzt.



23028701_002626

Schülerjob gesucht?
Komm zu uns!
Zeitung austragen & Geld verdienen
bewerben und arbeiten bei der
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH
freie Gebiete:
Schulenburg
Resse
Mellendorf
Langenhagen
(30853)
einfach bewerben:
online, telefonisch
(0800 1234 399)
oder über WhatsApp
ECHO
24931501_002626

Teure Gartenarbeit endet mit Drohungen

BISSENDORF. Mit einem ungewöhnlichen Fall von überteuerten Gartenarbeiten und anschließenden Drohungen beschäftigt sich die Polizei. Zwei Männer waren in einem grünen Mercedes-Transporter mit ungarischem Kennzeichen unterwegs und boten an Haustüren Gartenarbeiten an.

Eine Frau aus der Wietze-Aue beauftragte die beiden Männer, die sich als „Janosh" und „Gabriel" vorstellten, mit der Reinigung des Daches einer Gartenhütte. Als Preis waren mündlich 95 Euro vereinbart worden. Nach rund zwei Stunden Arbeit verlangten die Männer jedoch 3000 Euro.

Als die Frau die Zahlung verweigerte, drohten die Männer damit, in der Nachbarschaft zu verbreiten, dass sie ihre Rechnungen nicht bezahle. Die Frau einigte sich schließlich auf einen weiterhin deutlich überhöhten Betrag und zahlte. Beim Wegfahren drohten die Männer zudem, mit 20 weiteren Personen zurückzukehren, um das restliche Geld einzufordern. Die Polizei hat ein Ermittlungsverfahren wegen Erpressung eingeleitet und prüft weitere Straftatbestände.

Angaben zu den beiden Männern sowie zum Fahrzeug und dessen Kennzeichen liegen den Ermittlern vor.

Die kleine Dia ist lieb und lebensfroh

Dia geht sehr gern spazieren und läuft super an der Leine

WEDEMARK/GARBSEN. Dia hat bei einem gemeinnützigen Verein in Sânmartin (Rumänien) Schutz und Futter bekommen. Leider konnte sie auf Dauer nicht dort bleiben und das Tierheim von SOS Dogs in Sisterea wurde um Hilfe gebeten, damit die kleine Hündin nicht wieder auf die Straße musste. Dia wurde im Juli 2026 im Tierheim aufgenommen. Am 8. August durfte sie ausreisen und ist jetzt auf einer Pflegestelle des ITV Grenzenlos in Garbsen. Dort war sie von Anfang an stubenrein und zeigt sich als sehr menschenbezogen. Sie liebt es zu kuscheln, gestreichelt zu werden und liegt gern mit ihren Menschen gemeinsam auf dem Sofa. Sie kennt bereits Kinder jeden Alters und versteht sich mit ihnen gut. Nur beim Fressen sollte man sie in Ruhe lassen und Abstand halten. Das ist verständlich, da sie auf der Straße in Rumänien ihr Futter verteidigen musste. Dia geht sehr gern spazieren und läuft super an der Leine. Bei frontalen Begegnungen mit Menschen und anderen Hunden reagiert sie noch unsicher, das wird aber geübt und wird immer besser. Im Garten möchte sie Katzen und Hühnern hinterher jagen, im Haus scheint sie die Katzen aber zu tolerieren. Dia hat sehr gern Menschen um sich herum und wäre vermutlich auch als Bürohund geeignet, wenn sie sich eingelebt hat. Die kleine Hündin könnte sowohl an eine Einzelperson als auch an eine Familie mit Kindern vermittelt werden. Sie wird nach einer Eingewöhnungszeit eine treue und liebevolle Begleiterin werden. Dia ist im Juni 2024 geboren und knapp 40 Zentimeter groß. Sie ist kastriert, gechipt und geimpft. Vor der Ausreise bekam sie einen Blutschnelltest mit negativen Ergebnis.



Die Hündin Dia ist aktuell auf einer Pflegestelle in Garbsen.
Foto: ITV Grenzenlos

Dia ist in einer Pflegestelle in Garbsen. Wer der kleinen Hündin helfen möchte, kann sich telefonisch unter der Nummer 0151 – 41 29 70 81 oder 0162 – 9 80 94 98 melden. Dia im Video: https://youtu.be/-CMQOX71sW0.

Dein Job in Hannover & Region
lokalboten.de
#1 für Zustelljobs
Freie Stellen in
• Engelbostel
• Wedemark
• Buchholz/Langenhagen
Heute eingestellt, morgen zugestellt
Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.
Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!
jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399
(kostenfrei)
25907001_002626

Den Verein ITV-Grenzenlos gibt es seit 25 Jahren

Der Gedanke des Tierschutzes ist noch relativ jung

WEDEMARK/SCHWARMSTEDT. Regelmäßig veröffentlicht diese Zeitung kleine Profile von Hunden, die auf der Suche nach ihrem „Für-immer-Zuhause" sind. Ein Großteil dieser Vierbeiner wurde auf der Straße in Rumänien gefunden – und mit ein wenig Glück sind sie in einem vom Internationalen Tierschutzverein Grenzenlos (ITV) unterstützen Tierheim gelandet.

Im Juni 2001 war es Dr. Helga Körnig aus Schwarmstedt, die den Verein gegründet hat und die sich nun im 25. Jubiläumsjahr an die Anfänge erinnerte: „Der Beginn war auf der Insel Menorca, dort hatten wir ein kleines Ferienhaus. Zuerst waren es die Katzen, die zu uns kamen, dann auch immer wieder Hunde", erinnert sich die Tierschützerin, die gerade ihren 90. Geburtstag gefeiert hat.



Dr. Helga Körnig, Gründerin des Internationalen Tierschutzvereins (ITV) Grenzenlos (ganz rechts) konnte zur Feier des 25-jährigen Vereinsbestehens zahlreiche Mitglieder und natürlich Hunde begrüßen.
Foto: Gabriela Vrobel

Damals habe man schon begonnen, die Katzen zu kastrieren und Hunde aus Spanien nach Deutschland zu holen. Parallel dazu fand die Gründung des Vereins statt, mit dessen Hilfe auf der Insel zu dem vorhandenen Tierheim ein zweites gebaut werden konnte. Schnell sei aber klar geworden, dass nur die Rettung von Straßenhunden und -katzen nicht der richtige Weg war: „Auf Menorca haben wir bei den zuständigen Stellen Gehör gefunden, die Situation der Tiere hat sich sehr verbessert, der Tierschutz hat einen höheren Stellenwert gefunden."



Dr. Helga Körnig konnte vor wenigen Wochen ihren 90. Geburtstag feiern.
Foto: Gabriela Vrobel

Ähnliche Reaktionen würden sich die heute rund 100 Mitglieder des ITV Grenzenlos auch in Rumänien und anderen Staaten im Osten Europas wünschen. Dort gibt es nach wie vor riesige zentrale Tierheime, in denen Hunde am Ende auf grausame Weise getötet werden. „Unser Bemühen muss es sein, ein Umdenken bei den Verantwortlichen zu erreichen", appellierte Dr. Körnig im Rahmen einer kleinen Jubiläumsfeier im Schloss Bothmer: „Leider ist Tierschutz immer noch eine nationale Angelegenheit und erst wenn die Regierungen das Töten von Hunden und Katzen verbieten, dann könnte sich grundlegend etwas an der Situation ändern."

Ihr Ehemann, Eckehard Reis, blickte ebenfalls auf die Anfänge zurück und resümierte, dass im Laufe der letzten 25 Jahre des Vereinsbestehens etwa 2.500 Hunde ein neues zu Hause haben finden können. Und Dr Körnig ergänzte: „Am Anfang war es sehr anders, als wir anfingen Hunde aus Spanien hierher zu holen, haben uns die Menschen die Tiere fast aus der Hand gerissen." Damals war sie selbst die erste Aufnahmestelle nach der Ankunft hier in Deutschland, heute erreichen die Hundetransporte zuerst das „Gasthaus der Tiere" in Essel, dem festen Vereinssitz. Die wenigsten Fellnasen verbringen dort eine lange Zeit, die meisten werden direkt von ihren neuen Besitzern in Empfang genommen oder kommen in eine der vielen Pflegestellen des Vereins im Umfeld von Schwarmstedt, der Wedemark, Langenhagen und der ganzen Region Hannover.

Eine große Rolle bei den erfolgreichen Vermittlungen spielt heute auch das Internet, denn die Hunde werden nicht nur auf der Homepage des Vereins vorgestellt, sondern daneben auch auf weiteren Plattformen anderer Tierschutzinitiativen und eben auch in dieser Zeitung: „Heute ist in Europa das Bewusstsein für den Schutz von Tieren geschaffen", so Dr. Körnig: „Das war vor 25 Jahren auch noch anders, da begann man erst darüber nachzudenken." Ihr Ziel ist es seit Gründung des Vereins, diesen Gedanken in der Gesellschaft aber auch in andere Länder weiter zu tragen. Das tut sie unter anderem durch den unermüdlichen Einsatz für den Verein, den sie bis 2020 als Vorsitzende geleitet hat, seitdem hat ihr Mann diesen Posten übernommen.

Neben der Vermittlung von Hunden ist die weitere Kernaufgabe des Vereins, die aktiven Tierschützer zum Beispiel in Rumänien, in der Slowakei oder in Kroation zu unterstützen. Das geschieht zum Beispiel durch Kastrations-Projekte vor Ort oder durch finanzielle Unterstützung der Tierheime dort. Finanziert wird die Arbeit einerseits durch die Mitgliedsbeiträge und durch Spenden.

Wer sich für eine Adoption interessiert, kann sich im Internet über die Hunde informieren und findet dort auch die entsprechenden Kontaktinformationen: www.itvgrenzenlos.de, Email: itvgrenzenlos@web.de.

ECHO
IHRE VERTRAUTE WOCHENZEITUNG
Langenhagen
Wedemark
Schwarmstedt
Unser E-Paper
Ohne Anmeldung
www.extra-verlag.de
Haben Sie Ihre gedruckte Ausgabe des ECHO gerade nicht griffbereit?
Dann lesen Sie doch im E-Paper nach. Hier können Sie alles noch einmal lesen - auch, was in Ihrer Nachbargemeinde Interessantes geschah.

▶ STELLENMARKT



25962501_002626

Gemeinde Wedemark

Ausbildungsstellen Gemeinde Wedemark 2027

Zum 1. August 2027 bieten wir folgende Plätze an:

Ausbildung der Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

Duales Studium Bachelor of Arts (m/w/d) Verwaltungswissenschaft

Du möchtest mehr darüber erfahren, wie die Ausbildung oder das Studium ablaufen und wie du dich bewerben kannst? Besuche dazu unsere Internetseite: www.wedemark.de/stellenangebote-ausbildung Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

25337501_002626

Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oderdas JobCentermöglich.Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. **www.bzvjanik.de ☎(01 70) 3 12 89 93 oder ☎(0 50 41) 77 66 46**

LKW-Fahrer/in CE, nat. /int., VZ/TZ gesucht- leichte Tätigkeit auch für Rentner/in ☎ (0178) 2183121

▶ HAUS– UND REINIGUNGSPERSONAL

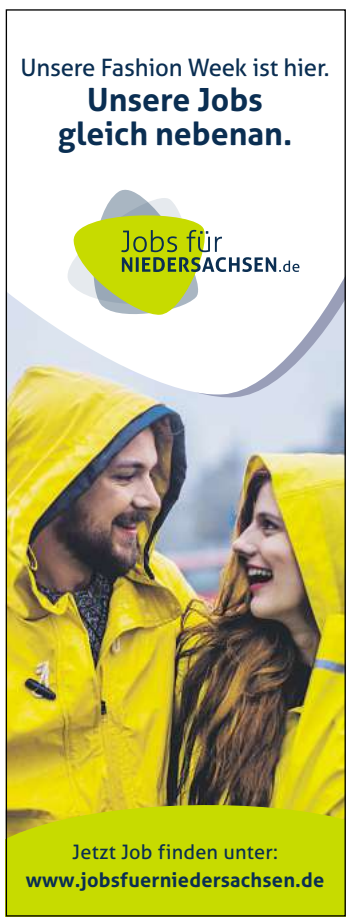
Haushaltshilfe, Reinigung u. kochen etc., in Bissendorf für Privathaushalt ges., 3x/wo. je 4-5Std. ☎0160/93916697

Fensterputzer erfahrener sucht Arbeit in privaten Haushalte.☎0177-1477987

▶ STELLENGESUCHE

Berentete Altenpflegerin bietet zuverlässige Unterstützung bei leichten pflegerischen Aufgaben. 0177 1456426

Zuverlässige Polin sucht Stelle in der häusl. 24h Betreuung, 0177 1456426



▶ VERSCHIEDENES

Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben und vieles mehr von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎(05130) 5472

Garage zu mieten gesucht in Bothfeld Nähe OSV, Langenforther Str. u. Umgebung. ☎ 01637789989

Hausflohmarkt 19. und 20.09. Bissendorf/Wietze, Heidelbeerweg 10, von 11 bis 16 Uhr

Klavier und Keyboardunterricht bei Ihnen zu Hause 0163 7218377

▶ BEKANNTSCHAFTS–ANZEIGEN

▶ BEKANNTSCHAFT

▶ SIE SUCHT IHN

Jutta, 76 J., mit schöner weibl. Figur, sorgsame Hausfrau. Bin sehr einsam seit ich verwitwet bin u. wünsche mir noch einmal e. anständigen Mann. Würde Sie bekochen, verwöhnen u. abends mit Ihnen gemeinsam fernsehen. Ich fahre sicher Auto u. komme gerne zu Ihnen. PV Tel. 0152-24910120

Regine, 70 J., Friseurin i. R., mit schöner fraul. Figur, innerlich u. äußerlich jung geblieben, verlässliche Gefährtin. Möchte so gern wieder für einen lieben Mann ganz Frau sein u. freue mich auf Ihren Anruf üb. PV u. unser behutsames Kennenlernen. Tel. 0176-56848299

▶ ER SUCHT SIE

Hilfe, Herz in Not. Auch kleinere Männer brauchen Liebe. Ich suche Dich, klein bis 1.60m, ca. 50J., für ernstgemeinte, harmonische Dauerfreundschaft. ☎ 0162/2329347 ✉ D 259781

▶ DISKRETE TREFFS

Er sucht Ihn für ein erotisches Miteinander, bitte nur Anrufe ☎01525 7870539 keine finanziellen Interessen

▶ PARTNERVERMITTLUNG GEWERBLICH

Gerlinde, 76 Jahre jung, hier aus d. Gegend, schlank, etwas vollbusig, ich bin lebensfroh, fleißig und zärtlich, eine gute Hausfrau u. Köchin mit zwei fleißigen Händen und einem großen Herz. Ich suche pv auf diesem Weg einen guten Mann (Alter egal), bei getrenntem oder zusammen Wohnen. Wenn Sie anrufen, komme ich Sie gerne mit meinem Auto besuchen. Tel. 0160 – 97541357

▶ IMMOBILIENMARKT



36606701_002625

▶ IMMOBILIENVERKAUF

▶ EIGENTUMSWOHNUNGEN

Neubau!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 3 Zi., 85m² Wfl., Duschbad, Gä.–WC, FBH, elektr. Jalousien, Loggia, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/ (m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 465.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Modernes Wohnen!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 4 Zi., ca. 129m² Wfl., Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, 2 Dachterrassen, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 720.000,-€ von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Lehrte...

Gepflegte 3-Zi.-ETW, ca. 80m² Wfl., 1. OG, Balkon, Kellerraum, Garage (zzgl. 15.000,-€), Bj. 1967, Gas-ZH, V: 206,50 kWh/ (m²a), Kl: G, KP: 150.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Langenh.-Godshorn

Mod. RMH mit 4 Zi., ca. 114 m² Wfl., hochw. EBK, Gäste-WC, Smart-Home, Tageslichtbad mit Wanne/Dusche, Einbauschränke, KfW-70, Be- u. Entlüftungsanlage, SW-Terrasse mit kl. Garten, Carport, Gartenhaus, ca. 239 m² Grdst., Bj. 2016, B: 89,00 kWh/(m²a), Gas-Hzg., Kl: D, KP: 480.000,- € von-wuelfing-immobilien.de☎1260770

Wedemark-Scherenb. ...

Modernes EFH mit 3,5 Zi., ca. 263 m² Wfl., ca. 1.150 m² Grdst., hochwertige Ausstattung, offene Galerien, Glasdecken und -treppen, Kamin, Sauna, Carport, Garage, zwei Stellpl., sonniger Garten, Bj. 2018, B: 46,60 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: A, KP: 950.000,- € von-wuelfing-immobilien.de☎ 1260770

Wedemark-Mellendorf

Großzügiges EFH mit Kamin, Sauna, Terrasse und 5 Zi., ca. 185 m² Wfl., ca. 975 m² Grdst., 2 Vollbädern, Gä.-WC, Kamin im Wohnbereich, FBH, großzüg. Terrasse, Garage mit Stellpl., Sauna im Keller, Bj. 1979, B: 127,50 kWh/(m²a), Gas-FBH, Kl: D, KP: 520.000,- € von-wuelfing-immobilien.de☎ 1260770

Langenh.-Godshorn...

Großzügiges Architektenhaus mit separater Einliegerwhg., 8 Zi., ca. 240 m² Wfl., ca. 1.012 m² Grdst., Natursteinboden, FBH, Split-Level, Kamin, Sauna, Galerie, Einliegerw. mit 2 Zi., Teilkeller, Bj. 1984, V: 95,70 kWh/(m²a), Gas-Etagen-Heizung., Kl: C, KP: 780.000,- € von-wuelfing-immobilien.de☎ 1260770

Wedemark-Brelingen...

Hochwertige, familienfreundliche DHH mit 5 Zi., ca. 132 m² Wfl., ca. 447 m² Grdst., EBK, Kaminofen, Sauna im Bad, Gäste-WC, offener Wohn-/Essbereich, HWR mit Garagenzugang, Doppelgarage, Bj. 2013, B: 52,40 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: A, KP: 580.000,- € von-wuelfing-immobilien.de☎1260770

Beste Lage...

Einfamilienhaus in Isernhagen-Süd mit ca. 400m² Wohnfläche und 6-8 Zimmer, ca. 1.900m² Grundstück, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, Bj. 1975, B: 266 kWh/ (m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 1.550.000 ,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Lehrte-Hämelerwald...

Charmantes EFH mit 5 Zi., ca. 160 m² Wfl., ca. 742 m² Grdst., Balkon, Kaminzimmer, Tageslichtbad, Garage, großer Garten, Bj. 1973, B: 149,10 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 355.000,- € von-wuelfing-immobilien.de☎1260770

Isernhagen-Süd...

Exklusive Villa mit 7 Zi., ca. 530 m² Wfl., Kamin, Indoor Pool, Sauna, Sicherheitssystem, drei Grg., ca. 2.240 m² Grdst., Bj. 2014, V: 112,67 kWh/(m²a), Gas-BHKW, Kl: D, KP: 4.950.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

▶ GRUNDSTÜCKE

Ish.-Altwarmbüchen...

Erschlossenes Grundstück mit genehmigungsfähiger Vorplanung für drei MFH, ca. 2.215m² Grdst., ca. 2.710m² Wfl., BGF oberirdisch 3.750m², Neubau als KW40 geplant, KP: 1.550.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

▶ IMMOBILIENKAUF–GESUCHE

▶ EIGENTUMSWOHNUNGEN

Eigentum gesucht

Softwareentwickler sucht eine moderne 1–2 Zi.-ETW zur Eigennutzung. Keller-/ Abstellraum wäre wünschenswert. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Eigentum statt Miete

Berufstätiges Paar sucht eine helle 3-Zimmer-ETW mit Balkon. Verkehrsberuhigte Wohnlage bevorzugt. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Neue ETW gesucht

Notarfachangestellte sucht eine gepflegte 2–3 Zi.-ETW mit EBK. Kauf bis ca. 350.000 €. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Kompakte ETW ges.

Physiotherapeutin sucht eine gepflegte 2-Zi.-ETW mit Balkon. TG-Stpl. wäre schön. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

4-Zi.-ETW gesucht

Familie sucht eine großzügige 4-Zi.-ETW mit Balkon oder Terrasse in ruhiger Wohnlage. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Eigentumswohnung oder Mehrfamilienhaus von privat gesucht, vermietet oder leer, auch renovierungsbedürftig ☎ 05192 – 1379215

▶ HÄUSER

Traum vom Haus

Beamter u. Partnerin suchen ein gemütliches DHH/EFH ab 120 m² Wfl. in ruhiger Lage mit Garten, Carport wären wünschenswert. KP bis ca. 400.000 €. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Mellendorf gesucht

Berufstätiges Paar su. ein freistehendes EFH ab 140 m² Wfl. in Mellendorf. Ruhige Wohnlage bevorzugt. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Mehr Raum zum Leben

Steuerberater und Ehefrau suchen ein freistehendes EFH ab 150 m² Wfl. mit Platz fürs Homeoffice. KP bis ca. 600.000 €. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Erstes Eigenheim

Kaufmännische Angestellte u. ihr Partner su. ein modernes RH, DHH oder EFH mit 4 Zi., gerne mit Garten. KP bis ca. 380.000 €. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Altbau mit Potenzial ges.

Junges Handwerkerpaar sucht sanierungsbed. EFH/RH oder DHH ab 120 m² Wfl. Mögl. mit Garage. KP bis ca. 250.000 €.Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Bungalow gesucht

Rentnerehepaar sucht einen gepfl. Bungalow mit 120 m² Wfl. Barrierearmes Wohnen u. ein kleiner Garten wären wünschenswert. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Langenhagen bevorzugt

Projektleiter sucht ein gepflegtes EFH mit 5 Zimmern in Langenhagen. Gute Anbindung an ÖPNV gewünscht. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Haus mit Stil

Unternehmerpaar sucht hochwertiges EFH mit ca. 180 m² Wfl. Doppelgarage wäre wünschenswert. KP bis ca. 950.000 €. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Familienglück ges.

Familie mit zwei Kindern (4 & 7) sucht ein modernes EFH mit 5 Zimmern Gäste-WC wäre ideal. KP bis ca. 550.000 €. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Exklusive Villa ges.

Ärztepaar sucht eine repräsentative Villa mit ca. 220 m² Wfl. u. hochwertiger Ausstattung. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

▶ GRUNDSTÜCKE

Wir kaufen Baugrundstücke für Ein- & Mehrfamilienhäuser
- Schnelle & seriöse Abwicklung
- Auch mit Altbestand

Hannover & Region
NURDA Qualität + Erfahrung 50 Jahre
☎05139 996624 · nurdahaus.de
25900901_002626

SUCHE HAUS

EFH / MFH, auch sanierungsbedürftig und älter oder zum Abreißen. **☎0176/86099868**

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎0176-15416372

▶ ANDERE IMMOBILIEN–GESUCHE

Sherael Immobilien, Inhaber Schorschwan Omer. Immobilienmakler sucht Eigentümer für Häuser und Wohnungen in Langenhagen und umgebung. Tel: 015784200552, E-Mail: sherael.immobilien@autlook.com

▶ MIETANGEBOTE

▶ HÄUSER

DHH in Gailhof, 123m², mit Carport und Garten. ☎ 0511/59 18 29

▶ MIETGESUCHE

▶ WOHNUNGEN

4-Zi.-Whg. gesucht

Unternehmensberater und Familie suchen eine großzügige 4-Zimmer Wohnung mit Balkon oder Gartenanteil. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Kleine Whg. gesucht

Ergotherapeutin sucht eine helle 1–2 Zi.-Whg. mit EBK. Ruhige Lage bevorzugt. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Wunschwohnung ges.

Tierärztin sucht eine gepflegte 2–3 Zi.-Whg. mit Aufzug. Kellerraum wäre wünschenswert. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Wohnung gesucht

Pflegedienstleiterin sucht eine gepflegte 2–3 Zi.-Whg. mit EBK. Stpl. wäre schön. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Suche 3-4 Zimmer Wohnung mit Loggia/Balkon in Hannover zum Kauf oder zur Miete. ☎ 0162/9433157

Sie sucht ca. 40m². ☎ 0179/1688764

▶ HÄUSER

Haus zur Miete ges.

Leitender Angestellter su. für seine Familie EFH o. DHH mit 5 Zi. Garage wäre von Vorteil.Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

kleines Häuschen oder Anbauhäuschen (ab 50 qm) zur Miete gesucht von Angestelltem im öffentl. Dienst. ☎ 0151-22770513

▶ GÄRTEN / WOCHENEND–HÄUSER

Suche Freizeit-/ Gartengrundstück zum Kauf, (keine Pachtangebote). Zustand egal. ☎ 01520/3014381

▶ IMMOBILIEN DIENSTLEISTUNGEN

▶ TRANSPORTE / UMZÜGE

HOFFMANN UMZÜGE
Wir bringen Sie nach Hause.
Umzüge
Haushaltsauflösung
Entrümpelung
☎ (0 5139) 9 53 10 40
18564201_002626

▶ KRAFTFAHRZEUGMARKT

▶ KFZ ANGEBOTE

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich
2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01
20033302_002626

Roller, Mopeds, Motorräder, Aufsitzmäher gesucht. Auch defekt. 05121/2068883

▶ YOUNGTIMER / OLDTIMER

Rolls Royce Bentley Turbo R (LWB) 1992 74951 km H-Oldtimer 2022 24.500 € tudorhouse@t-online.de ☎ 0171 8748894

▶ KFZ GESUCHE

Autoankauf
schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91
3861801_002626

▶ MOTORRÄDER / ZWEIRÄDER



VESPA - VESPA

Suche alten VESPA-Roller, Zustand egal, alles anbieten. Auch Honda Monkey/Dax u. Helix, Lambretta und Zündapp.

Tel.: 0151/19700070
Mail: herbst-u2@web.de

25883201_000126

▶ WOHNMOBILE / –WAGEN

Familie sucht Wohnmobil o. Wohnwagen ! Einfach alles anbieten! Tel.- 01637264731

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Save the Children

41 €

könnten eine Familie einen Monat lang mit Lebensmittel-Paketen versorgen.

Auch Sie können Kinder und Familien in Not unterstützen.

Spenden Sie jetzt!

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

!!Seriöser Ankauf!!
Pelze, Krüge Römergläser, Handtasch., Porzellan, Damenbekleidung, Näh- Schreibma., Schmuck, Zinn, Münzen, Möbel, Bleikristall, Schallpl., Bücher
☎01636248911 Frau Kahl auch Sa/So

TV / FOTO / PHONO / ELEKTRONIK

FERNSEH-EVERS
■ Verkauf
■ Reparaturen
■ Antennenbau
Walsroder Str. 172 A
☎ (0511) 77 64 95
38159201_002625

SCHMUCK & UHREN

! Suche Uhren aller Art 01605319258!

GARTEN

Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikutieren. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765. F. Kezer
25216701_002626

Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN
Seit über 27 Jahren alles rund ums Haus von A–Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort.
Tel. 0170 - 8 34 70 11
4464501_002626

Gartenpflege Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79
5391501_002626

Detlef Märtens
Garten- und Landschaftsbau
Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen – Naturstein u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Schnittarbeiten
Tel. (05130) 43 64
www.galabau-maertens.de
13065401_002626

Baumfällung, -schnitt, Gartenpflege Fa. J. Schröter ☎ 0177 / 249 26 40

KUNST– UND SAMMLERMARKT

Silber-Gold-Münzen
Briefmarken, An- und Verkauf
Sammlerladen Ralf Miedeck
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstraße 22 / Lgh
0511-778172
22973901_002626

KUNST– UND SAMMLERMARKT

Achtung Großer Ankauf!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel
zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

Hobby Historiker& Sammler
Sucht: 5DM & 10DM & Münzen
☎0176-63417190

Sammler Sucht Münzen und Medaillien aus aller Welt 5und 10 DM münzen gesucht 01632213832

Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (05149) 8608 T. Ehbrecht

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

HBM
Holzbau Mette GmbH
- **Zimmerei**
- **Innenausbau**
- **Dacharbeiten**
- **Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“**

Am Obstgarten 1
30938 Burgwedel-Wettmar
Tel. + Fax (05139) 89 50 30
rmette@kabelmail.de
13040001_002626

Fliesenleger + Badsanierung
☎ 0160/97739654
25579901_002626

Treppen-, Balkone-, Terrassenfliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

HOBBY UND FREIZEIT

Ankauf Modelleisenbahn alle Spuren☎ 0151 1795 7706

DIENSTLEISTUNGEN

Dachdecker bietet an: Flachdachsanierung, Dachreparaturen, Asbest Abbau + Entsorgung Schweißbahn, Garagendach, Carport, Dachrinne reparieren u. erneuern, Dämmung, Fassade, Terrasse bauen
0176/42559229 Matthias Dachdecker

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511)-314441

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 51) 64 34 69 48

Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege zum FP.-10% Rabatt ☎0176 23608987
25580401_002626

aktasderpacktdas.de☎0511/5347369
Haushaltsauflösung mit Wertanrechng

Zieh Aus und Ein mit Walterstein ☎ (0511) 630971

Gartenpfl. 10% Rabatt, 0172/1593860

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401



TRAUERANZEIGEN

Traurig nehmen wir Abschied von unserem Bruder, Schwager und Onkel

Uwe Voigt

* 15.11.1959 † 18.08.2026

Es trauern

Peter Voigt
Renate Bethke
Brigitte Zywiolek
Annemarie Hentrich
Werner Voigt
und Familien

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 18.09.2026, um 12:00 Uhr von der Kapelle des Grenzheider Friedhofes, Grenzheide 11, 30853 Langenhagen aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen
25513301_000126

Einschlafen dürfen, wenn man sein Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.
- Hermann Hesse -

Helga Kasten

geb. Thomas

* 24.04.1935 † 30.08.2026

Dein Frank und deine Claudia und alle, die dich liebhaben.

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 18.09.2026, um 13.00 Uhr in der Kapelle des Kirchenfriedhofes Langenhagen, Karl-Kellner-Str. 78 B, 30853 Langenhagen statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen
25482001_000126

Nachruf

Mit großer Betroffenheit und tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem ehemaligen Heimwart

Uwe Voigt

Wir verlieren mit Uwe einen engagierten Kameraden und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie und allen Angehörigen.

DLRG Ortsgruppe Langenhagen
Der Vorstand
25532001_002626

Familienanzeigen inserieren

Telefon: 0800-1544233

oder per E-Mail an:

familienanzeigen@madsack.de

ECHO



... und immer sind da Spuren Deines Lebens, Bilder, Augenblicke und Gefühle, die uns an Dich erinnern und uns glauben lassen, dass Du bei uns bist.

Wir nehmen Abschied von

Marion Arlt

* 20. Mai 1942 † 22. August 2026



In liebevoller Erinnerung
Dein Jens
Maren und Henning
mit Valerie und Lilian
Rosemarie und Jürgen

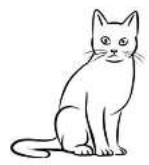
Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71
25551201_000126

Wir möchten uns herzlich für die liebevolle Anteilnahme zum Tode meiner Frau und unserer Mutter

Gisela Lopez Redondo

† 30. Juli 2026



bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten bedanken.

Familien Lopez,
Fienemann und Göing

Engelbostel, im September 2026

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen
25872401_000126

Was wäre Ihr letztes Geschenk an die Welt?



Mein Erbe tut Gutes.

Das Prinzip Apfelbaum

www.mein-erbe-tut-gutes.de · (030) 29 77 24 36
Eine Initiative gemeinnütziger Organisationen in Deutschland.

HERZLICHEN DANK

„Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren.“

Marlies Wulf

* 16.08.1941 · † 10.08.2026

Für die herzliche Anteilnahme durch geschriebene Worte, stille Umarmungen, Blumen und das persönliche Geleit auf ihrem letzten Weg danken wir von Herzen.

Besonderer Dank gilt dem Team des Hospizes Infinitas Fuhrberg für die fürsorgliche, liebevolle und würdevolle Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen

Im September 2026
25929701_002626

Ursel Fabig

† 31.07.2026



Wir sagen Danke

für die stumme Umarmung,
für das tröstende Wort,
für den Händedruck, wenn die Worte fehlen,
für alle Zeichen der Verbundenheit,
für die einfühlenden Worte von Pastor Kröncke,
für die Geldspenden,
und all` denen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Im Namen der Familie
Horst Fabig
25324701_000126

DER MEISTERBETRIEB
NAETHE 100 Der Bestatter
Gut zu wissen, dass es uns gibt.
Alles aus einer Meisterhand an der Walsroder Straße
NAE(T)HE SEIT 100 JAHREN
Ist es nicht beruhigend, zu wissen, einen Partner an seiner Seite zu haben in Zeiten der tiefsten Trauer? Der einen Sicherheit, Orientierung und Trost gibt, wenn es wirklich nötig ist im Leben.
0511.72 59 55 55
Walsroder Straße 89
NAETHE Der Bestatter
ZDH ZERT ZERTIFIZIERT
BESTATTER Zertifiziert und vom Handwerk geprüft
25557401_002626

Wenn es einen Glauben gibt,
der Berge versetzen kann,
so ist es der Glaube an die eigene Kraft.

Ingrid Wordelmann

* 11. April 1939 † 3. September 2026

Ulrike und Christian Holstein
mit Niko und Wiebke
Kathrin und Dietmar Scheiwe
mit Annika und Nina
Susanne Josch mit Charlotte

Die Beerdigung
fand im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen,
Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

25548101_000126

In stiller Trauer und liebevollem Gedenken bleiben wir zurück.

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau, unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Rita Wöhler

* 17. Januar 1936 † 5. September 2026



In Liebe
Dein Werner
Angelika
Bernd und Martina
sowie alle Enkel und Urenkel

Trauerpost an: Familie Wöhler, c/o Schustereit Bestattungen, Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark

Die Beerdigung findet am Montag, dem 14. 09. 2026, um 14.00 Uhr von der Friedhofskapelle Mellendorf, Auf dem Pfarrkampe, aus statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir auf Wunsch von Rita um eine Spende an die ev. KiTa Mellendorf, Kennung 5284-21844, Bereich: Krippe, auf das Konto IBAN: DE85 5206 0410 0000 0060 41, bei der Evangelischen Bank, Kennwort: Rita Wöhler.

25924101_000126

Du hast viele Spuren der Liebe und Fürsorge hinterlassen.
Die Erinnerung an all das Schöne mit dir
wird stets in uns lebendig sein.



Traurig nehmen wir Abschied und gedenken der Zeit, die wir mit ihr verbringen durften

Adelheid Mysegades

**03.04.1940 † 06.09.2026*

Du bleibst immer in unseren Herzen

Jan und Finn
Barbara
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, 17.09.2026 um 13.30 Uhr in der Friedhofskapelle Bissendorf statt. Anschließend Beisetzung.

25952301_002626

Schustereit BESTATTUNGEN · Thorns BESTATTUNGEN · Giesbers BESTATTUNGEN
Ihr Bestattermeister

Ein Chef mit Herz

Tim Schustereit

Tim Schustereit führt sein Team mit Menschlichkeit, Klarheit und viel Herz. Er bringt Menschen zusammen, erkennt Talente und unterstützt, wo er kann – ob im Berufsalltag, in der Ausbildung oder im persönlichen Gespräch. Für sein Team und seine Angehörigen ist er nicht nur ein verlässlicher Chef, sondern auch ein Mensch, der immer ein offenes Ohr und ein ehrliches Interesse am Gegenüber hat. Ein echtes Vorbild.



Schustereit Bestattungen, Wedemarkstraße 74,
30900 Wedemark, Telefon (0 51 30) 52 71
info@schustereit.team
www.schustereit-bestattungen.de
Schustereit Bestattungen
Überm See 4, 31535 Neustadt-Mandelsloh, Telefon (0 50 72) 14 45

25557201_002626

Vermächtnis mit Herz
Ihr Erbe. Ihre Geschichte. Ihr Wunsch.
Gemeinsam Werte sichern, Zukunft gestalten.
Jetzt starten!

Das Leben ist nicht immer fair...

Ruhe in Frieden.

Christian Mitschke

August 2026

Bettina und Familie

25616901_002626

Gottes sind Wogen und Wind, Segel aber und Steuer, dass ihr den Hafen gewinnt, sind euer.
Gorch Fock

Dieter Müller

* 09.05.1941 Breslau † 22.08.2026

Nach einem von Glück geprägten Leben verabschieden wir uns von unserem liebevollen Ehemann, Vater und Opa. Wir sind unsagbar dankbar für die gemeinsame Zeit.

Heidi Müller

Dr. Jens Johannes Müller	mit	Janne Maria
Dr. Elisabeth Stephan		Julie Henriettte
		Kalle Christian
Dr. Christoph Willeke	mit	Johann Uwe
Ute Willeke		Henri Dieter

Die Seebestattung findet auf Amrum im engsten Familienkreis statt.
Anstelle zugedachter Blumen würden wir uns im Sinne von Dieter über eine Spende für die „Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger“ freuen (DGzRS), Sparkasse Bremen,
IBAN: DE81 2505 0000 1070 0220 29, Kennwort: Dieter Müller

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

25628401_002626

RICHARD EGGERS GmbH
BESTATTUNGSINSTITUT
Tel. 0511 - 77 54 59
24 Std. Dienst



Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto
Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de

3457202_002626

Statt Karten

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und denen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Christa Edinger

* 23. November 1952 † 2. August 2026

Unser besonderer Dank gilt Frau Doris Mölle und dem Bestattungsinstitut Schustereit für die einfühlsame Begleitung und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Klaus Edinger

Mellendorf, im September 2026

25339501_000126

DRALLE Bestattungen
ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29
30655 Hannover, Podbielskistraße 223
30855 Langenhagen / Godshorn
Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de

38052101_002625

BESTATTUNGSINSTITUT KNOKE
- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

29985301_002625



Die Begegnungen mit den Menschen haben mich immer wieder dazu gebracht, Raum für innovative Ideen im Bestatterwesen zu schaffen.

Mein Engagement in der Arbeit mit Kindern und für Kinder ist sehr bedeutend für mein Tun, denn hier geht gar nichts ohne ein ehrliches Gespräch. Meiner Erfahrung nach weisen Offenheit und Kommunikation die Richtung der modernen Trauerkultur. Daher lege ich Wert darauf, auch zukunftsweisende Impulse in meine Arbeit aufzunehmen, basierend auf einer individuellen und soliden Beratung. Es ist mir wichtig, Ihre Bedürfnisse zu erkennen und ernst zu nehmen. Ich unterstütze Sie in allen Dingen verbindlich und voller Respekt für Ihre Situation.

DER FAMILIENBESTATTER
NORBERT NAETHE

Bestattungshaus Norbert Naethe Tel. 0511 77 953 999

25556901_002626

- Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
- Nah-, Fern- Überführungen
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Sarglager, Ausstattung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung

MITGLIED IM LANDESFACHVERBAND BESTATTUNGSGEWERBE NIEDERSACHSEN

Bestattungsinstitut Wilhelm Meyer
Inhaber: Dirk Pluschke
Telefon 05130 - 56 75
Tag & Nacht erreichbar
Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

38063701_002625

Büttners Rote Knorpelkirsche für die „Ohrwürmchen“-Krippe

Baumpatenschaft der Initiative „Grüner Ring“ Wennebostel dank Elternunterstützung

WENNEBOSTEL. Große Freude bei den Kindern der Sennheiser-Betriebskrippe „Ohrwürmchen“: Dank der Unterstützung der Eltern konnte die Krippe eine Baumpatenschaft der Initiative „Grüner Ring“ Wennebostel übernehmen. Mit den gesammelten Spenden wurde ein Kirschbaum der Sorte „Büttners Rote Knorpelkirsche“ finanziert.

Der Baum hat seinen Platz auf einer Grünfläche des Grünen Rings in Wennebostel gefunden und ist von der Krippe aus gemeinsam mit den Kindern gut zu Fuß erreichbar. So können die Kinder ihren Kirschbaum regelmäßig besuchen, sein Wachsen und Blühen beobachten und miterleben, wie sich die Natur im Laufe der Jahreszeiten verändert.

Für die Kinder ist der Baum weit mehr als nur eine Pflanze: Er wird sie über viele Jahre begleiten, Schatten spenden, Blüten tragen und hoffentlich viele leckere Kirschen hervorbringen. Gleichzeitig steht er für Gemeinschaft, Nachhaltigkeit und das Engagement der Familien, die das Projekt möglich gemacht haben.



Wann der Baum wohl seine ersten Kirschen trägt? Foto: privat

Die Krippe „Ohrwürmchen“ bedankt sich bei allen Eltern für ihre Unterstützung und beim Grünen Ring Wennebostel für die Möglichkeit, Teil der Aktion zu sein.

„Happy Birthday Death“: neue Abschiedsrituale

BRELINGEN. Wie können Musik und Rituale neue Formen des Abschiednehmens und Erinnerns ermöglichen? Dieser Frage widmet sich das Künstlerinnenkollektiv Quartett PLUS 1 vom 20. bis 22. November bei einem dreitägigen Workshop in der St.-Martini-Gemeinde Brelingen. Eingeladen sind Musikinteressierte und Kulturbegeisterte, die gemeinsam neue Formen des Erinnerns und Abschiednehmens entwickeln möchten.

Zum Auftakt zeigen Katharina Pfänder, Kathrina Hülsmann und Verena Ries Ausschnitte aus eigenen Musik-Performances. Anschließend geht es um Rituale, Symbole und deren Wirkung. In Arbeitsgruppen entstehen eigene Mini-Rituale. Dabei spielen unter anderem Klang und Raum, Körper und Bewegung, Nähe und Distanz, Licht, Ausstattung sowie die Beteiligung des Publikums eine Rolle. Der Workshop richtet sich nicht nur an Musizierende. Im Mittelpunkt stehen die Freude am gemeinsamen Ausprobieren und die Bereitschaft, gewohnte Formen zu hinterfragen. Den öffentlichen Abschluss bildet die Andachtsfeier „ResonanzRaum – Zeit für eine musikalisch-performative Atempause“.



Experimentell und neu: Abschiedsrituale Foto: privat

Ein erstes Kennenlernen mit Quartett PLUS 1 ist bereits am Samstag, 19. September, von 10 bis 13 Uhr möglich. Das Projekt „Happy Birthday Death“ wurde mit dem RESONANZEN Konzeptpreis für Musikvermittlung von VISION KIRCHENMUSIK und der Hanns-Lilje-Stiftung ausgezeichnet.

Weitere Informationen gibt es auf der Internetseite des Quartetts PLUS 1, https://www.quartettplus1.de/.

Matilda Beer gewinnt Bronze bei Norddeutscher Meisterschaft

WEDEMARK. Bei den Norddeutschen Meisterschaften im Rollkunstlaufen in Potsdam waren drei Läuferinnen der Roll- und Eissportgemeinschaft (REG) Wedemark am Start. Der Niedersächsische Rollsport- und Inline-Verband (NRIV) hatte sie für die dreitägige Meisterschaft nominiert. Insgesamt traten rund 150 Läuferinnen und Läufer aus den norddeutschen Landesverbänden sowie verschiedene Formationen und Quartette an.

In der Gruppe Schüler C (Jahrgang 2015/16) erreichte Lina Carlotta Steffen mit einer guten Leistung den siebten Platz und landete damit im Mittelfeld. Für die ein Jahr jüngere Josefine Morosan lief der Wettbewerb dagegen nicht wie erhofft. Mehrere Fehler kosteten wichtige Punkte, sodass sie bei 16 Teilnehmerinnen den elften Platz belegte.

Matilda Beer startete in der Gruppe Schüler D (Jahrgang 2017/18) und durfte sich trotz einer fehlenden Pirouettenkombination über einen hervorragenden dritten Platz freuen.



Matilda Beer mit Medaille und Urkunde Foto: privat

Alle drei REG-Läuferinnen gehen am ersten Septemberwochenende erneut an den Start. Dann steht ein Ranglistenwettbewerb in Duisburg auf dem Programm.

Trunkenheitsfahrt in Gailhof

GAILHOF. Ein 39-jähriger Mann aus der Wedemark ist am Dienstagabend, 1. September, in Gailhof alkoholisiert am Steuer seines Autos erwischt worden. Gegen 22.30 Uhr kontrollierte die Polizei den Mann nach einem Rotlichtverstoß an der Celler Straße in Höhe des Hessenwegs. Während der Kontrolle bemerkten die Beamten Alkoholgeruch. Zudem befand sich eine leere Wodkaflasche griffbereit im Fahrzeug. Ein Atemalkoholtest ergab einen Wert von 1,11 Promille. Dem 39-Jährigen wurde eine Blutprobe entnommen. Anschließend wurde er entlassen. Die Weiterfahrt wurde zunächst untersagt. Die Polizei fertigte eine Strafanzeige sowie eine Ordnungswidrigkeitenanzeige.

